

rings 01 um uns



Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
45. Jahrgang, 09. Januar 2008



Dorfstraße 53
30966 Hemmingen

Telefon: 0511 - 760 89 89
Internet: www.bauhofkultur.de
E-Mail: info@bauhofkultur.de

Matthias Brodowy

„Allergie – irgendeine hat jeder“



geänderter Termin

Freitag, 18.01.2008 · 20.00 Uhr

Eintritt: 15,- € / Ermäßigt 12,- €

Vorverkauf:

et cetera Rathausplatz 2, Hemmingen	0511 234 80 80
Ingrid Petersen Göttinger Straße 62, Arnum	05101 48 44
Gittas Friseursalon Fiedelerstraße 15, Hannover	0511 83 31 15
KulturBox Laatzen Leine-Center, Rathaus-Foyer	0511 82 05 452
Die Bücherecke Dammstraße 2, Pattensen	05101 128 29

SKATCLUB HEMMINGEN VON 1979



Preisskat

mit Verleihung des Pokals

„Stadtmeisterschaft 2008“

Samstag, den 19. Januar 2008

im Sportheim des SC Hemmingen

Hohe Bünte 8, 30966 Hemmingen

Einlass: 15.30 Uhr

Spielbeginn: 16.00 Uhr



Einsatz: 10,00 €

Abreizgeld: 0,50 €

Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.

Anmeldungen bis Mittwoch, den 16. Januar 2008 bei

J. Pandera

Tel.: (05 11) 42 01 00

C. Hanje

Tel.: (05 11) 41 53 79

ÜBER 30 JAHRE

**Auto-Zubehör
und Einbau
Kfz-Reparatur
für alle Pkw-Typen**



Reifen-, Auspuff-
und Bremsen-Service
Karosserie- und Lackarbeiten

**Ist Ihr Auto
„winterfest“ genug?
Wenn nicht:
Kommen Sie zu uns.
Wir haben alles,
was Ihr Auto erfreut!**

**Manfred Adam
KFZ-MEISTERBETRIEB**

Inh.: Susanne von Grothuss
30459 Hannover-Ricklingen
Ricklinger Stadtweg 3-5
(an der Stadtwegzeile)
Telefon (0511) 411919



Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) Telefon 05 11 / 32 53 00 Telefax 05 11 / 2 15 74 21
30159 Hannover

joachim stephan
Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau
TISCHLER-
MEISTER
Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (0511) 41 60 17

Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: K. Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53

Reparatur- Schnelldienst	Wärmeschutz- Isoliergläser	Tel. (0511) 42 64 66 Fax (0511) 42 18 99
Sonnen- und Splitterschutzfolien	Holz- und Kunststoff-Fenster	Ganzglas- und Duschtüren

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN
FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Wir stärken Ihren Rücken!



Therapiezentrum Arnum

Dieter und Markus Förster
Göttinger Str. 65 · 30966 Hemmingen
Telefon (0 5101) 31 93
www.therapiezentrum-arnum.de

... 5. Januar 1998



... 5. Januar 2008

Ob eine Sache gelingt, erfährst du nicht, wenn du
darüber nachdenkst, sondern wenn du es ausprobierst.
Ich habe es probiert!

**10 Jahre Praxis für Krankengymnastik
Ines Wagner**

Ein großes Dankeschön an meine treuen Patienten,
die Ärzte, meine Mitarbeiterinnen und besonders an meine
Familie, ohne die die „Sache“ niemals gelungen wäre.
Ihre Ines Wagner

30966 Hemmingen · Marie-Curie-Str. 6 · Fon / Fax (0511) 23 43 45 - 0

KACHELOFEN STUDIO KERSTENS

Gifhorner Straße 3 · 38551 Ausbüttel /b. Gifhorn * Direkt an der B 4



Wir bauen schon seit
10 Jahren nur Speicher-
öfen, die die für 2014
geplanten Abgaswerte
einhalten.



Ihr Fachberater
ganz in Ihrer Nähe
Matthias Treptow Tel.: 0 51 01 / 58 54 98 Mobil.: 01 77 / 32 14 079

Bedachungen · Dachrinnenarbeiten
Fassadenbekleidungen · Isolierungen

35
JAHRE

H.-E. FREY

Dachdeckermeisterbetrieb
Inh. Frank Scholz



Beethovenstraße 11 · Hemmingen/OT Arnum
Fax 0 51 01 / 85 26 70 · Mobil 01 63 / 55 23 561

Telefon
05101/4206

Gardinen & Polsterwerkstätten

Kahlmeyer

Creative Raumbgestaltung

- Teppichböden
- Sonnenschutz
- Reparaturservice
- Gardinenwaschservice



Fiedelerplatz 3 · 30519 Hannover-Döhren
Telefon (0511) 83 00 58 · Telefax (0511) 83 99 59



NOTRUF 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 05101/852707 Göttinger Straße 65A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/311031
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 05109/517-0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16 Tel.: 0511/416442
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1 Tel.: 0511/4103-0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0282266
Ärztlicher Notdienst/ Krankentransport Tel.: 0180/5522999	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 0511/4103-124 oder Tel.: 0162/2026917
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05109/19222	

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages


09.01. Johannes-Apotheke Wettbergen, An der Kirche 1	20.01. Sundern-Apotheke Hemmingen-Westerfeld, Sundernstr. 4, neben der Post
10.01. Landwehr-Apotheke Arnum, Göttinger Str. 69, nahe Kreuzung Wilkenburger Str.	21.01. Wilhelm-Apotheke Marienstr. 70, Ecke Sallstr.
11.01. Calenberger-Apotheke Ronnenberger Str. 18, Ärztzentrum Empelde	22.01. Markt-Apotheke Linden, Lindener Markt 2
12.01. Phönix-Apotheke Wettbergen, Karlstr. 7, Bushaltestelle Linie 129 u. N 29	23.01. Fortuna-Apotheke Linden, Deisterstr. 75, n. Deisterplatzkreisel
13.01. Alpha-Apotheke Mühlenbergzentrum 3 D	24.01. Apotheke-Schwarzer Bär Deisterstr. 11, Am Schwarzen Bären
14.01. Lotus-Apotheke Südstadt, Geibelstr. 31, am Stephansplatz	25.01. Rathaus-Apotheke Linden, Falkenstraße 29, neben Lindener Marktplatz
15.01. Kreuz-Apotheke Wüfel, Hildesheimer Str. 360, n. Wüfeler Biergarten	26.01. Leonoren-Apotheke Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestr.
16.01. Galenus-Apotheke Oberricklingen, Wallensteinstr. 123, Einkz. Ecke Sauerwinkel	27.01. Zentral-Apotheke Mühlenbergzentrum 14
17.01. Salinen-Apotheke Badenstedter Str. 211, n. Haltestelle Denkmal	28.01. Alte Ricklinger-Apotheke Ricklinger Stadtweg 9, Haltestelle Beekestr.
18.01. Iris-Apotheke Laatzen, Hildesheimer Str. 38	29.01. Xtra-Apotheke Laatzen Karlsruher Straße 8 im Ratio EKZ Laatzen
19.01. Königsworther-Apotheke Brühlstr. 19, gegenüber Allianz-Vers.	30.01. Apotheke-am Kronsberg Bemerode, Bemeroder Rathausplatz 8


REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Erscheinungstermin der nächsten Ausgaben

 **23. Januar 2008** (Anz.-/Redaktionsschluss: 16.01.)

 **06. Februar 2008** (Anz.-/Redaktionsschluss: 30.01.)

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10-11
FAMILIENANZEIGEN	12
VERANSTALTUNGSKALENDER	14-15
BAUHOF	16
SONSTIGES	19
ARNUM	20
VERSCHIEDENES	22
ANKAUF/VERKAUF	22
DEVESE/HEMM.-WESTERFELD	23
HARKENBLECK	25
HIDDESTORF/OHLENDORF	25
STELLENMARKT • UNTERRICHT	26
WILKENBURG	26
IMMOBILIENMARKT	27
GARAGEN • GEWERBL. RÄUME	27
HEILPRAKTIKER	27

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH, Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen, Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 Fax: (05 11) 41 65 77 E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Herr Hanje Stadtverwaltung Hemmingen, Postfach 1380, 30955 Hemmingen, Telefon: 05 11/41 03 - 138 Fax: 05 11/41 03 - 296 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80 Konto-Nr. 855 529

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 2 x im Monat verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie. **Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.** Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

WAHLBEZIRK 6 (Fortsetzung)
Feuerwahrerätehaus**Ortsteil Devese**
Am Spielfeld 9

Borkwinkel	Im Büntefeld	Rehmenbreiten
Breite Straße	Im Wiesenfeld	Stadtweg
Karoline-Herschel-Str.	Koetnerreihe	Vorm Dorfe
Clara-Immerwahr-Str.	Krumme Straße	Westerfelder Weg
Deveser Straße	Lisa-Meitner-Str.	Wilhelm-Röntgen-Str.

(Nr. 17, 19, 21, 23, 25-53)

WAHLBEZIRK 7
Wäldchenschule Aula**Ortsteil Arnum**
Klapperweg 18

An der Wehrkirche	Hoher Holzweg	Osterbruchweg
Bachsstraße	Hundepfuhsweg	Rosenstraße
Beethovenstraße	Klapperweg	Sonnenweg
(Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11)		
Göttinger Straße	Müggewinkel	Sundernweg
Hans-Theismann-Weg	Nordstraße	Wilkenburger Straße

WAHLBEZIRK 8
Alte Schule**Ortsteil Arnum**
Klapperweg 18

Beethovenstraße	Heinrich-Schütz-Weg	Mozartstraße
(außer Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11)		
Deisterstraße	Hohes Feld	Mühlenweg
Gartenplatz	Im Bultfeld	Orffstraße
Gartenstraße	Laubeichenfeld	Süntelstraße
Haydnweg	Lortzingweg	Wagnerweg

WAHLBEZIRK 9
Kindergarten II**Ortsteil Arnum**
Laubeichenfeld 2

An der Worth	Clydesdale	Ringstraße
Arnum Kirchstraße	Im Bergfeld	Sollingstraße
Bockstraße	Moulineauxplatz	

WAHLBEZIRK 10
Kindergarten I**Ortsteil Arnum**
Arnum Kirchstr. 3

An der Landwehr	Hoher Eschenweg	Rotdornweg
Erich-Kästner-Weg	Im Sieksfeld	Schaperweg
Erlenweg	Johanna-Spyri-Weg	Schwalbenweg
Finkenweg	Lerchenweg	Selma-Lagerlöf-Weg
Gebrüder-Grimm-Weg	Lindenweg	Wilhelm-Busch-Weg
Heinrich-Hoffmann-Weg	Mark-Twain-Weg	Wilhelm-Hauff-Weg
Hiddestorfer Straße	Michael-Ende-Weg	

WAHLBEZIRK 11
DRK-Kindergarten**Ortsteil Arnum**
Leinstr. 1

Aueweg	Grasweg	Oderweg
Beekeweg	Hallerweg	Pattenser Feldweg
Blumenweg	Harkenblecker Weg	Rhumeweg
Breslauer Weg	Im Klampfeld	Söseweg
Danziger Weg	Innersteweg	Südstraße
Dresdener Weg	Königsberger Weg	
Fichtenwinkel	Leinstrasse	

WAHLBEZIRK 12
Mehrzweckhalle**Ortsteil Harkenbleck**
Hallerskamp 8

Am Hopfenberg	Im Häge	Redener Straße
An der Kapelle	In der Gätze	Steinbrink
Arnum Straße	Katzenwinkel	Südring
Eckernkamp	Maschweg	Texas
Hallerskamp	Mühlenstraße	Ziegeleiweg

WAHLBEZIRK 13
Feuerwahrerätehaus**Ortsteil Hiddestorf**
Ostertorstraße 11

Angerweg	Hauptstraße	Ortsstraße
Arnum Landwehr	Hermann-Baxmann-Weg	Ostertorstraße
Auf dem Anger	Ihmer Straße	Schillingswinkel
Auf den Äckern	Im Riepenfelde	Schulstraße
Auf der Masch	Junkerngarten	Wiesenweg
Birkenweg	Klagesgarten	Wilhelm-Gramann-Weg
Gänsekamp	Lange Wiese	

Anwaltskanzlei

Barbara Stockmeier

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 65
www.kanzlei-stockmeier.de
e-mail: info@kanzlei-stockmeier.de

Schwerpunkte:

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Erbrecht

☎ 05101/852266

eine Rufnummer, die Sie sich sofort notieren sollten

Ein Kabel – alles drin.

Kabelfernsehen und Radio in Arnum und Harkenbleck – analog und digital – immer in bester Qualität.

ewt breitbandnetze gmbh
(vormals Bosch Breitbandnetze)Tel. (0511) 86 68 69-30
Fax (0511) 86 68 69-99

Maklerservice

Susanne Ebeling

Das neue Jahr hat begonnen und wir stehen Ihnen wieder zur Verfügung!

- **Wie immer mit:**
- fairer und offener Partnerschaft
- Vertrauen und Diskretion
- Absolute Ehrlichkeit und Engagement, sowie
- Hoher Kompetenz in allen Fragen rund um die Immobilie und Finanzierung
- Sachverständigengutachten für die Bewertung ihrer Immobilie

Telefon (05101) 92 50 84

Telefax (05101) 92 50 86

www.Maklerservice-Ebeling.de

Hemmingen / OT Arnum

Hoher Holzweg 17

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)30966 Hemmingen / OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 051 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

...GUT INS NEUE JAHR GEKOMMEN ???



Wir kommen und beseitigen die Spuren Ihrer Silvesterparty... Anruf genügt!

MALERMEISTER INGO BLEEKER + MÜHLENWEG 5 + ARNUM
FON 05101-3168 + FAX - 5420 + BLEEKER-ARNUM@T-ONLINE.DE

MEERHEIMB & LANDEFELD
Rechtsanwälte

☎ (0 5101) 58 97 58
RA Frank Krause-Dommnich-Meerheimb
RA Holger Landefeld

Gewerbegebiet Arnum:
Hans-Theismann-Weg 2
30966 Hemmingen
Termine nach Vereinbarung

- Rechtsschutz und Versicherungsrecht
- Privates Baurecht
- Kauf- und Reisevertragsrecht
- Miet- und Immobilienrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Arbeitsrecht

METALLBAU KRÖSCHE  30966 Hemmingen
Hoher Holzweg 14
Tel. (0 51 01) 99 05 95
oder 0163-5 10 57 25
Fax (0511) 234 96 23

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Toranlagen · Garagentore · Antriebe
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

KARLHEINZ HÄGERMANN
GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Solar- und Brenntechnik
Reparaturen und Neuanlagen

30457 Hannover-Wettb.
In der Rehre 17
Telefon (05 11) 42 65 61
Telefax (05 11) 23 37 40


Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststoffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.

○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
Planung · Ausführung · Wartung

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

H.+ H. Stolpmann GbR 
DACH – WAND – ABDICHTUNG
VELUX® BERATUNG UND EINBAU

Tel./Fax 051 01/58 54 14
30966 Hemmingen · Orffstraße 1–3

VELUX®
GASDICHTE
BEI
BETRIEB

Qualität von Meisterhand

WAHLBEZIRK 14 Schulungsraum		Ortsteil Ohlendorf Heifeld 10	
Bruchweg	Hauptstraße	Heifeld	Sohlkamp

WAHLBEZIRK 15 Kindergarten		Ortsteil Wilkenburg Dicken Riede 1	
Alte Dorfstraße	Bruchgraben	Pastorenkamp	
Am Burggraben	Dicken Riede	Riehefeld	
Am Damm	Dörrieweg	Schäfereiweg	
An der Mühle	Eulenkamp	Schulweg	
An der Weide	Heukamp	Steinweg	
Auf dem Sandberg	Kirchstraße	Wülfeler Straße	
Birkenkamp	Kösterecke		

Stadt Hemmingen
Der Bürgermeister

Hemmingen,
den 2. Januar 2008

Bekanntmachung

Die 12. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung findet statt am Donnerstag, den 17. Januar 2008, um 19.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses, Rathausplatz 1, in Hemmingen-Westerfeld.

TAGESORDNUNG:

- I. Öffentlicher Teil
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
 2. Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
 3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
 4. Genehmigung des Protokolls der 10. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am Montag, 19. November 2007
 5. Genehmigung des Protokolls der 11. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am Donnerstag, den 29. November 2007
 6. Mitteilungen der Verwaltung
 7. Berichte über die Ausführung der Beschlüsse
 8. Sachstandsbericht Hochwasserschutz
 9. Nahverkehrsplan der Region Hannover
– Stellungnahme der Stadt Hemmingen zum Planentwurf
 10. Einvernehmenserteilung:
10.1 Bauantrag: Neubau von 2 Hallen und einer Privatstraße auf dem Grundstück Göttinger Landstraße 73 in Hemmingen-Westerfeld
 11. Anfragen von Ausschussmitgliedern

II. Nichtöffentlicher Teil

Der Bürgermeister
Schacht-Gaida

Straßenreinigung ab Januar mit geänderter Tour

Winterwetter kann Reinigung behindern

In der Stadt Hemmingen ändern sich ab Januar 2008 die Reinigungstage. Folgende Tage sind vorgesehen:

- dienstags: Ortsteil Arnum (ohne Gewerbegebiet)
- mittwochs: alle Gewerbegebiete und die Ortsteile Hemmingen-Westerfeld und Devese
- donnerstags: unverändert die Ortsteile Harkenbleck, Hiddestorf, Ohlendorf und Wilkenburg

Weiterhin kann bei Schnee und Eis sowie Temperaturen im Frostbereich keine Straßenreinigung durchgeführt werden.

11. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die Abwasserbeseitigung

(Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung)

Aufgrund der §§ 6 und 83 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO), der §§ 5, 6 und 8 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) und des § 6 des Niedersächsischen Ausführungsgesetzes zum Abwasserabgabengesetz (Nds. AGAbwAG) – jeweils in der derzeit gültigen Fassung – hat der Rat der Stadt Hemmingen in seiner Sitzung am 13. Dezember 2007 folgende 11. Satzung zur Änderung der Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung vom 15. Dezember 1988 beschlossen:

Artikel I

§ 11 Absatz 1 erhält folgende Fassung:
Die Abwassergebühr beträgt je cbm Schmutzwasser 1,41 Euro.

§ 11 Absatz 2 erhält folgende Fassung:
Die Abwassergebühr für die Beseitigung von Niederschlagswasser beträgt je qm Veranlagungsfläche 0,32 Euro.

Artikel II

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2008 in Kraft.

Hemmingen,	Stadt	Schacht-Gaida
14. Dezember 2007	Hemmingen	Bürgermeister

Die vorstehende Satzung wurde am 27. Dezember 2007 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 50, öffentlich bekannt gemacht.

Hemmingen,	Stadt	Der Bürgermeister
2. Januar 2008	Hemmingen	Schacht-Gaida

Öffentliche Zustellung eines Gebührenbescheides

Gemäß §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes (VwZG) vom 12. August 2005 (BGBl. I S. 2354) in Verbindung mit § 1 des Niedersächsischen Verwaltungszustellungsgesetz (Nds. VwZG) vom 23. Februar 2006 (Nds. GVBl. S. 72) stellt die Stadt Hemmingen der

Firma C. N. B. Immobilien GmbH

den Gebührenbescheid vom 20. Dezember 2007 mit dem Aktenzeichen „I.32-1/Kehrgebühr“ durch diese öffentliche Zustellung zu. Der aktuelle Firmensitz (früher: Am Sauerwinkel 52, 30459 Hannover) ist nicht zu ermitteln.

Betreff des Gebührenbescheides:

Gebühren nach der Kehr- und Überprüfungsgebührenordnung für das Jahr 2007

Der Gebührenbescheid kann im Rathaus der Stadt Hemmingen, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, Raum 0.19, montags, dienstags, donnerstags und freitags zwischen 9.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich montags in der Zeit von 15.00 – 18.00 Uhr oder nach telefonischer Rücksprache unter der Rufnummer (05 11) 41 03 -139 abgeholt werden.

Gleichzeitig wird der Firma C.N.B. Immobilien GmbH die Möglichkeit gegeben, sich bis zum 25. Januar 2008 bei der Stadt Hemmingen unter der vorstehend genannten Anschrift zu der Angelegenheit zu äußern.

Stadt Hemmingen	Der Bürgermeister Schacht-Gaida
-----------------	------------------------------------

Dorferneuerung Ohlendorf



Die Dorfentwicklung ist eine gemeinsame Aufgabe der Beteiligten vor Ort. Deshalb werden Bürgerversammlungen durchgeführt und ein Arbeitskreis Dorferneuerung eingerichtet. Nicht nur die Landbesitzer sollen im Arbeitskreis vertreten sein, sondern auch Eigenheimbesitzer und Mieter. Im Jahr 2008 soll unter Mitwirkung des Ohlendorfer Arbeitskreises mit der Erarbeitung des Dorferneuerungsplanes für Ohlendorf begonnen werden.

Beim Dorferneuerungsplan handelt es sich um ein örtliches Entwicklungskonzept, das eine Übersicht ermöglichen soll über künftiges Planen und Handeln im Dorf, und das den zeitlichen und finanziellen Rahmen für die vorgesehenen Maßnahmen benennt.

Beispiele wichtiger möglicher innerörtlicher Entwicklungsziele sind:

Dorfplanung

- Erhalt des Dorfcharakters
- Förderung der Dorfgemeinschaft
- Maßnahmen zur Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen
- Verbesserung der Jugendarbeit
- Erhalt der Landwirtschaft und der dörflichen Infrastruktur
- Wohnraumschaffung
- Dorfangepasste Neubaustrukturen

Landschaftsarchitektur

- Dorfgerechte Gestaltung von Straßen, Wegen und Plätzen
- Verbesserung der Dorfökologie
- Bachufergestaltung, Renaturierung der Gewässerränder
- Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung
- Durchgrünung des Dorfes
- Verbesserung des Fußwegenetzes
- Entsiegelung von Flächen
- Verbesserung von Spielplätzen
- Verwendung typischer traditioneller Freiraumelemente

Architektur

- Erhaltung und Sanierung ortsbildprägender Gebäude
- Freilegung von Fachwerk
- Vermeidung künstlicher Baustoffe
- Verwendung heimischer Baumaterialien
- Wärmeschutz / Energieeinsparung z.B. mit ortstypischen Behängen
- Um-/Ausbau von Scheunen zu Wohn- und Gewerbebezügen
- Einfügung zeitgemäßer Neubauten
- Verbesserung der Wohnbedingungen

Lesen Sie in der nächsten „Rings um uns“ über positive Beispiele, die im Rahmen der Dorferneuerung bereits umgesetzt werden konnten.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Stadt Hemmingen, FB Bau- und Umwelt,
Frau Anders, Telefon (0511) 41 03 -269

Alle Jahre wieder ... kommt die Bergbühne Lüdersen nach Arnum! Nonnen zu Besuch

Am Freitag, den 18. Januar 2008, um 20.00 Uhr gastiert die Laientheatergruppe in der Aula der Wäldchenschule – Grundschule Arnum, Klapperweg 18, in Hemmingen mit dem Schwank in vier Akten von Gerrit Voskes.

Zum Inhalt:

Im Landgasthof „Rehkitz“ übernachtet u.a. Andreas und Lena Gründel, da deren Sohn Anton seinen Eltern unbedingt beweisen will, dass er den Hof allein bewirtschaften kann. Notar Bergsma hat die Schwestern Mariechen und Cecilia Tripp dort untergebracht, da sie eine große Erbschaft in der Nähe antreten sollen. Während Cecilia inzwischen als Nonne lebt, ist Mariechen immer noch auf Männersuche. Für das Wochenende beschließen die beiden, ihre Kleidung zu tauschen und richten damit reichlich Verwirrung an. Der nicht ganz astreine Henry Haselnuss verwirrt zudem die Postbotin Betsy Blum, obwohl er immer wieder den Naturforscher heraus kehrt und angeblich ständig auf der Suche nach dem Paarungsruf der „wilden“ Bachstelze ist. Aber Wirt Alwin und seine Frau Dörthe finden für alles eine Lösung.

Eintrittskarten sind zu Preisen in Höhe von 6,00 Euro für Erwachsene und 4,00 Euro für Schüler/Studenten erhältlich:

– in der Abteilung Bildung und Freizeit, Rathaus, Rathausplatz 1
– bei Schreibwaren Petersen, Göttinger Straße 62

und, soweit noch vorhanden, ab 19.00 Uhr an der Abendkasse.



Die Stadtbüchereien teilen mit

Am Mittwoch, dem 16. Januar 2008 findet das erste Bilderbuchkino in der Stadtbücherei Hemmingen von 16.00 – 17.00 Uhr statt.

Auf dem Programm stehen die Geschichten:

„Balthasar und die Bibliotheksfledermaus“, „Samson findet einen Freund“ und „Die Geisterbibliothek“.

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Das Jahr 2008 startet wieder mit einem umfangreichen Programm für Kinder und Jugendliche. Das neue Halbjahresprogramm wird in den Schulen verteilt oder liegt an verschiedenen Orten im Stadtgebiet bereit.

Die Angebote für die Osterferien und die Freizeiten für die Sommerferien können schon ab Januar gebucht werden.

Die Anmeldung

Bei vielen Angeboten ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei vielen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht. Eine Anmeldung ist möglich per Telefon, Fax, schriftlich und per Mail. Die schnellste Anmeldeform ist per Mail. Bei einigen Aktionen sind die schriftliche Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten und die umgehende Zahlung des Teilnehmerbeitrages notwendig. Erfolgt die Anmeldung schriftlich bzw. per Mail, erfolgt eine Bestätigung der Jugendpflege, wenn noch Plätze vorhanden sind. Sollte ihr Kind bei einer Aktion verhindert sein, bitte informieren Sie die Jugendpflege rechtzeitig, damit auch andere Kinder der Warteliste eine Chance haben.

Anmeldung: Jugendpflege Mail: info@jugendpflegehemmingen.de
Telefon: (05 11) 23 21 81 · Fax: (05 11) 20 03 74 89 -46

Die Anmeldung wird erst verbindlich, wenn der Teilnehmerbeitrag gezahlt worden ist.

Schrader + Weber HEIZUNGEN
 Beratung • Planung • Ausführung
 Wartung • Kundendienst

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben!

Brennwert mit Mehrwert!

Der **VITODENS 333**
 (kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem Trinkwasser-Ladespeicher)

VIESMANN

Spitzenqualität zu günstigen Preisen

Wer jetzt modernisiert, spart bis zu 30% Heizkosten und leistet einen deutlichen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz!

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Tel.: 0 51 01/91 90 - 0
 www.schrader-weber.de
 Walter-Bruch-Str. 11 • 30982 Pattensen

CS

malerei und onstriche
 lack- und spachtelarbeiten
 bodenbeläge
 fertigtüchtigkeit
 fassodensanierung
 betoninstandsetzung
 vollübermischung
 gerüstbau

carsten schirmer
 Malermeister GmbH
 staatl. gepr. Techniker

Marie-Curie-Straße 28 Tel.: **05 11 / 234 8088**
 30966 Hemmingen Fax: 05 11 / 234 8089

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

NEUBACHER
 Sonnenschutztechnik

Herstellung von:
Rolläden / Rollläden
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerungen
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15
 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 8 43 74 10
 Telefax (05 11) 8 43 74 18

Fliesen Tech

Dietmar Tech
 FLIESENLEGERMEISTER
 30982 Pattensen
 Bruchweg 58
 Telefon (0 51 01) 91 53 09
 Mobiltelefon 0172 / 5 40 81 70
 Telefax (0 51 01) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
 ■ Komplettrenovierungen
 in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

Klassenpartys im Jugend-Kultur-Haus

Ihr wollt eine Klassenparty feiern? Aber nicht unbedingt in eurem Klassenraum? Da können wir euch eine Alternative anbieten: das Café im Jugend-Kultur-Haus! Wir unterstützen euch bei der Durchführung und Organisation – ihr habt die Ideen, das Engagement – und natürlich eine Klassenlehrerin, einen Klassenlehrer oder Eltern, die auch mitmachen! Das Programm bestimmt ihr: Billard- oder Krökelturnier, Singstar-Wettbewerb oder Dance-Contest, kaltes Buffet oder Pizzavariationen, alkoholfreie Cocktails oder Eistee, Halloweenparty oder lieber Beachparty, Reggae oder Heavy Metal?

Termin: Nach Absprache donnerstags, ca. 16.00 – 21.00 Uhr
 Ort: Jugend-Kultur-Haus.
 Hinweis: Für Schulklassen der Stadt Hemmingen

„Kick off“ – Jugendtheater

Das Kölner Theater ‚comic on‘ spielt im Jugend-Kultur-Haus das Stück ‚Kick off‘. Frech und mutig in dem bewährten provozierenden Stil thematisiert die Theaterproduktion die Bereiche Mobbing, Rassismus und Gewalt. Ungeschminkt und direkt werden brennende Themen des jugendlichen Alltags in schnellen Szenenwechseln präsentiert. Eingerahmt sind die Szenen in begleitenden Songs, die mitreißend und einfühlend die Botschaft der Szenen verstärken und jugendliche Gefühle ansprechen. Antworten werden in dem Stück nicht gegeben, auch der moralische erhobene Zeigefinger fehlt. Die Ironie und die Unter- und Übertreibungen rufen aber danach, Stellung zu beziehen. Das wichtigste Element ist die abschließende Diskussion, die es den SchülerInnen ermöglicht ihre Einschätzung und ihre Gefühle zu den Themen einzubringen.

Eine Vor- und Nachbereitung des Theaterstücks mit dem Informationsmaterial der Theaterproduktion ist so ein wichtiges Element. Ein Besuch der Veranstaltung für Eltern ist erwünscht und möglich. Bitte anmelden! Für SchülerInnen ist der Eintritt von der Jugendpflege ermäßigt: 4,- Euro

Achtung! Wer Lust hat, einmal selbst die Bühnen dieser Welt zu betreten und gerne auch einmal kleines und großes Theaterspielen möchte, bitte in der Jugendpflege nachfragen. Die Jugendpflege plant im lfd. Jahr eine Theatergruppe unter professioneller Begleitung einzurichten.

Termin: 16. Januar 2008
 Zeit: 11.30 – 14.00 Uhr
 Ort: Jugend-Kultur-Haus
 Kosten: 10,- Euro
 Anmeldung erforderlich!

GRUPPENANGEBOTE

Der Mittwochpuffer

Die kalte Jahreszeit ist da und die Pufferzeit im Jugend-Kultur-Haus ebenfalls. Jeden Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr gibt es leckere Puffer. Die gesunden Biokartoffeln sind von einem Hiddendorfer Bauern gespendet und sind doppelt gesund. Das Kartoffelschrappen und das Puffer braten ist ganz einfach und das Tolle: Wer mit Hand anlegt und sich nicht einfach nur bedienen lässt, bezahlt keinen Cent. Diese Super leckeren preiswerten Mittwochs-Kartoffelpuffer gibt es nur im Winter im Jugend-Kultur-Haus. Also, jeden Mittwoch mit kräftigem Hunger ins Haus kommen.

Kochen mit Hand und Verstand

Leckereien und gesunde und deftige Gerichte werden wir in der gemütlichen Jugend-Kultur-Haus Küche herstellen. In der kalten Winterzeit wollen wir uns dabei kräftig bewegen; mit der Hand wird kräftig geknetet und gewalzt und, ihr werdet es kaum glauben, auch mit den Füßen werden wir ein Gericht herstellen. Natürlich wird auch wieder kräftig geschnippelt und gebruzzelt. Beim ersten Termin kannst Du deine Ideen und Vorschläge einbringen. Beenden werden wir den Tag wieder mit der gemütlichen Runde, in der die Gerichte verköstigt werden.

Termine: 15., 22., 29. Januar, 5. Februar 2008
 Zeit: 15.00 – 17.30 Uhr
 Ort: Jugend-Kultur-Haus
 Kosten: 3,- Euro pro Nachmittag
 Alter: ab 7 Jahre
 Anmeldung erforderlich!

Computer Team

Ihr habt Lust, an alten PCs zu basteln und aus zwei alten PCs einen „neuen“ zusammenzustellen? Ihr braucht Hilfe bei eurem eigenen Computer oder wollt mit anderen, die vielleicht mehr Ahnung haben, euren Rechner optimieren? Dann macht mit beim Computer-Team. Unser neuer Computerraum, der aus gespendeten PCs gezaubert wurde, muss weiterhin immer auf Trab gehalten werden. Also Computer-Fans, meldet Euch.

Termin: Mittwochs ab 16. Januar 2008
 Zeit: 15.00 – 16.00 Uhr
 Ort: Jugend-Kultur-Haus

Internet Café

Alle Besucher des Jugend-Kultur-Hauses können jeden Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr den Computerraum des Jugend-Kultur-Hauses nutzen und im Internet surfen. Wer will, kann an den regelmäßigen Internet-Rallies teilnehmen.

Termin: Mittwochs, ab 16. Januar 2008

Zeit: 16.00 – 18.00 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Breakdancekurs 1

Headspin, Freeze, Sixstep Alles Figuren aus dem Breakdance. Du kannst sie lernen – manche sind schwieriger, manche klappen auch schon nach kurzem üben. Dabei wirst Du von KID CUT (Marco) von der Breakdancecrew ReadytoRock angeleitet und unterstützt. Marco ist schon lange sehr erfolgreich im Breakdance und er kann dir viel erklären und zeigen. Der Kurs beinhaltet jeweils 10 Trainingstermine.

Nach dem Kurs ist das Jugend-Kultur-Haus für freies Training geöffnet. Der 2. Kurs beginnt am 16. April 2008. Auch für diesen Kurs rechtzeitig anmelden.

Termine: 16., 23., 30. Januar,
6., 13., 20., 27. Februar,
4. März, 2., 9. April 2008

Zeit: 16.15 – 18.15 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Kosten: 35,- Euro

Alter: ab 10 Jahre

Anmeldung erforderlich!

Mein Video

An drei Tagen kannst Du einen kleinen Film im neuen Medienraum drehen und schneiden. Das Thema ist beliebig. Vielleicht hast Du Lust Dich zu präsentieren – Wie Du Dich siehst. Auch lassen sich beliebig viele Bilder, die Du mit einem digitalen Fotoapparat gemacht hast, verwenden. Mit technischen Zaubertricks können wir auch diese in bewegliche Bilder verwandeln.

Wenn Du bereits Erfahrungen am PC hast, beherrscht Du nach kurzer Einweisung die Technik. An mehreren Rechnern kann gleichzeitig digital geschnitten werden, abkupfern und über die Schulter gucken ist an allen Tagen erlaubt. Mit deiner Freundin, deinem Freund ist es möglich gleichzeitig an dem Film zu schneiden. Auch die Verwendung von Aufnahmen vom Handy ist möglich. Die Teile werden anschließend zusammen gefügt.

Für die Vertonung bitte jetzt schon die Musik überlegen. Wenn Du mit zwei weiteren Freunden einen Film drehen möchtest, so kann in der Jugendpflege ein weiterer Termin vereinbart werden.

Termine: 18., 25. Januar, 8. Februar 2008

Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Kosten: 3,- Euro

Alter: ab 9 Jahre

Anmeldung erforderlich!

Streetdance

Im Streetdance spiegelt sich das Leben auf der Straße. Manchmal ist der Tanz impulsiv und kraftvoll, manchmal raffiniert und lustig. In ihm mischen sich in lebendiger Weise Einflüsse aus Funk, Soul, Jazz, Latin, Modern Dance, Aerobic und Breakdance (Locking, Popping, Waving ...). Der Streetdance-Trend kommt ursprünglich aus den USA. Obwohl sich Streetdance einer strengen Klassifizierung entzieht, gibt es doch ein absolut typisches Bewegungsgefühl, das seinen Ursprung in der Musik und den Tänzen der Afro-Amerikaner hat. Dieses besondere Feeling, das den Schritten den entscheidenden Pepp gibt, steht im Zentrum eines jeden Tänzers, an dessen Ende immer eine Choreographie entsteht. Ziel des Workshops ist verschiedene Tanzstile und Tanzschritte im Streetdance zu erlernen. Durch die Gruppenarbeit lernen sie ein eingespültes Team zu werden und können sogar kreativ mit eigenen Ideen Schritte so entwickeln, dass sie exakt zur Musik passen und zu einem Synchronanz präsentiert werden können.

Die Jugendlichen erlernen mehrere Elemente des Streetdances und können diese Erfahrung in Musik und Bewegung so umsetzen, dass sie auch den Ausdruck durch Mimik und Gestik mit einbauen können. Auch das Auftreten vor Publikum durch Animation und Präsentation wird geübt. Dadurch wird ihr Selbstbewusstsein gestärkt und sie machen die Erfahrung eines positiven Selbstbildes durch Entdeckung versteckter Fähigkeiten. Auch die körperliche Motorik und die sprachliche Rhetorik werden ausgiebig trainiert. Die Bewegungen zur Musik ist zugleich auch das Kennenlernen des eigenen Körpers. Der Workshop wird angeleitet von einer professionellen Streetdance-Trainerin und Choreographin.

Start für alle Anfänger und Fortgeschrittene ist der 18. Januar. Nach diesem gemeinsamen Training werdet Ihr in zwei Gruppen eingeteilt.

Ihr mobiler Kfz-Meister kommt zu Ihnen, wann und wo Sie wollen! Rufen Sie mich einfach an!

Reifen-wechsel-dich

Alexander Faustmann

**Mobiler Kfz-Meister
und Reifenhandel**

Orffstraße 5 · 30966 Hemmingen / Arnum

Telefon (01 77) 7 42 21 89

www.reifen-wechsel-dich.de



Reifen-Service „vor Ort“ · Reifenhandel · Transporte

**Raumausstattung****Hartmut Juschkewitz**

RAUMAUSSTATTERMEISTER

30966 Hemm./Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 0163-4 05 66 02

**AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

SCHÖNERES WOHNEN DURCH:

**Sonnenschutz · Teppichboden
Gardinen · Gardinenwaschservice**

**IHR DIENSTLEISTER
VON A bis Z**

Wir erledigen fast alles für Sie!

Autopflege
Gartenarbeiten
Kleintierpflege bis 3,5t
HausmeisterService
Innen- und Außenbau u. v.m.

01 72 51 43 86 1
051 01 58 60 09

Jens Rödiger
Göttinger Str. 14
30966 Hemmingen

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 15,- €

Maniküre 11,- €

*wir bieten immer
ein bisschen mehr!*

W. Köthe GmbH
Garvensstraße 2A
D-30519 Hannover

Tel. (05 11) 42 67 96

Fax (05 11) 42 67 93

köthe

Bäder · Heizungen · Sanitär

Über 45 Jahre Erfahrung

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Pastorin: Heike Beckedorf, Gartenhof 15, E-Mail: heike.beckedorf@t-online.de, Telefon (0511) 9 52 52 17. Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastor:** Siegmund Kricheldorf, Am Ellernbusch 19, Telefon 42 93 12, Fax 2 34 79 22, E-Mail: siegmund.kricheldorf@evlka.de, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Siegmund Kricheldorf (Vorsitzender), Monika von Loeper (stv.Vorsitzende), Im Hammfeld 1, Telefon 41 26 81

Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand: Siegmund Kricheldorf (Vorsitzender), Rosemarie Ebeling (stellv. Vorsitzende), Vorm Dorfe 12, Telefon 42 63 11.

Gemeindebüro: Dagmar Musehold, Am Ellernbusch 17, Telefon 42 52 78, Fax 2 34 68 94, E-Mail: kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de., Sprechzeiten: Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr, sonst nach Vereinbarung. **Kassenstunden:** *Achtung Änderung:* ab 1. 12. 07 jeweils Donnerstag, 11.00 – 12.00 Uhr (Herr Buck)

Bankverbindung: Sparkasse Hannover · Konto-Nummer 015 000 151 · BLZ 250 501 80
Kirchenmusikerin: H.-S. Maisch, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küsterin:** Christine Deutscher, Telefon 41 27 24. **Kindergartenleitung:** Frederike Otto, Am Roggenkamp 29 (Devese), Telefon 2 34 58 66, Fax 2 13 78 97, E-Mail: KTS.Devese@evlka.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst evtl. Taufen, Pastor Kricheldorf

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Kricheldorf

Nächster Taufsontag in der Trinitatiskirche: 13. Januar 2008

Gottesdienst in der Seniorenresidenz:

Dienstag, 12. Februar, 10.00 Uhr, Vortragsaal, Pastorin Beckedorf

Andachten in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 10.00 Uhr, Vortragsaal

Kindergottesdienste

jeden Freitag, während der Schulzeit um 17.00 Uhr in der Trinitatiskirche

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kinderpark: Montag bis Freitag, um 9.30 Uhr, Montag und Donnerstag, um 15.30 Uhr (Kontakt über Heidrun Schwarze, Telefon: 41 78 97)

Kinderkreis: jeden Freitag während der Schulzeit, um 15.30 Uhr (Siegmund Kricheldorf, Telefon 42 93 12)

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Handarbeitskreis: Montag, 15.00 Uhr, Frauenkreisraum (Margret Niederhut, Telefon 051 01 - 85 39 18)

Mütterkreis: Montag, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel.: 42 64 71)

Kirchenchor: Dienstag, 20.00 Uhr, Gemeindefaal (Heike-Susann Maisch, Telefon 0177 - 762 20 22)

Frauen-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Telefon 42 22 37)

Männer-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch, 9.45 Uhr (Dr. Horst-R. Marten, Tel.: 42 66 17)

Seniorenachmittag: Jeden Mittwoch, 15.30 Uhr, Gemeindefaal (Liselotte Althoff, Telefon 42 28 77)

Junger Müttertreff: Heidrun Schwarze, Telefon 41 78 97, Nächstes Treffen: 19.45 Uhr

Bibelabend: (einmal monatlich) donnerstags, 19.30 Uhr im Turmzimmer (Siegmund Kricheldorf, Telefon 42 93 12)

Besuchsdienstkreis: (Frauenkreisraum) am letzten Freitag im Monat um 17.30 Uhr

Alten und gehbehinderten Gemeindegliedern bietet Frau Liselotte Althoff in ihrem PKW unentgeltliche **Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst**. Wer diese Möglichkeit nutzen möchte, melde sich bitte jeweils am Freitag oder Samstag bei ihr (Telefon 42 28 77).

Ev.-luth. Friedenskirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags von 17.00 bis 19.00 Uhr, donnerstags von 10.00 bis 11.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastor:** Frank Ewert, Bockstraße 33 A, Telefon (05101) 92 53 64, E-Mail: FrankEwert@online.de
Sprechstunden: Dienstag von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr, Donnerstag von 17.30 bis 18.30 Uhr, Freitag von 9.00 bis 10.00 Uhr **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwieger, Telefon (05101) 49 84. Sprechstunden: Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Organist:** N. N. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Tel. (051 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (051 01) 5 83 72. **Begegnungsstätte:** Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 49 16. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (05101) 33 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** sonntags nach dem Gottesdienst, Montag 16.00 – 18.00 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr, Mittwoch 16.00 – 17.00 Uhr, Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr.

Bankverbindung: Sparkasse Hannover · Konto-Nr. 240 038 08 · BLZ 250 501 80

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.: Gerhard Räcker, Telefon (0 51 01) 23 17, Klaus Joachim Schleypen, Telefon und Fax (0 51 01) 92 51 20. Bankverbindung des Fördervereins: Sparkasse Hannover · Konto-Nr. 240 126 84 · BLZ 250 501 80

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kantorei und Band (Pastor Frank Ewert und Team) anschließend Neujahrsempfang

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pastor Frank Ewert)

Sonntag, 27. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst (Pastor Frank Ewert)

10.00 Uhr Kindergottesdienst

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontaktaufnahme für alle Kleinkindergruppen:

Frau Melanie Stössel, Telefon (0 51 01) 58 48 14

Spielpark: dienstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Kontaktaufnahme für den Spielpark dienstags vormittags:

Anja Wendt, Telefon (0 51 01) 52 08, Petra Schmedes Telefon (0 51 01) 37 90

Kindergottesdienste: 14-tägig, Kontaktaufnahme: Birte Friedrichs, Tel.: (0 51 01) 85 23 23

Baumgruppen: dienstags 15.15 – 16.45 Uhr, mittwochs 15.00 – 16.30 Uhr

„Die Brücke“: 1. Donnerstag im Monat, von 17.00 – 18.30 Uhr

ausnahmsweise nächster Termin: 10. Januar 2008: Wir spielen Düsterwald!

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags u. mittwochs: 17.00 – 18.00 Uhr und 18.15 – 19.15 Uhr

Jugendgruppe Geckos: 1. Dienstag im Monat um 18.30 – 20.00 Uhr,

Kontaktaufnahme: Vivien Moeksis, Tel.: (0 51 01) 58 74 06

Jugendtreff 7cy: mittwochs 19.00 – 21.00 Uhr im Jugendraum der Friedenskirche

Infos gibt es bei Dorothea Borchers unter Telefon (0 51 01) 58 40 08

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Handarbeitskreis: montags, um 15.00 Uhr

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (05101) 33 19

Frauentreff: alle drei Wochen montags, 19.00 Uhr

Kirchenchor: alle 14 Tage, mittwochs, jeweils 20.00 Uhr, nächster Termin: 9. Januar

Vorlesen für Senioren: jeweils donnerstags von 14.30 – 16.00 Uhr in der Begegnungsstätte (Frau Süberkrüb)

Literaturkreis: jeden letzten Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

Die genauen Termine sind zu erfragen bei Frau U. Wunsch, Telefon (05101) 44 60.

Arbeitskreis Asyl: jeden 1. Montag oder 1. Dienstag im Monat, um 20.00 Uhr

Gitarrenkurse bei Frau Sonja Moisch-Oertel:

für Fortgeschrittene: donnerstags 19.30 – 20.30 Uhr

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf / Ohlendorf

Pfarrbüro: 30966 Hemmingen/Hiddestorf · Schulstraße 10 · Telefon (05101) 133 60 · Fax (0 51 01) 85 10 62 · E-Mail: kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr. **Pastorin:** Gesa Steingraber-Broder, Telefon (051 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung **Sekretärin:** Sabine Brandt **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72. **Organist:** Ulrich Fischer, Telefon (05 11) 3 48 07 80

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastor Dr. Grosse

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Neujahrsempfang
Pastorin Steingraber-Broder

Sonntag, 27. Januar

11.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen, Pastorin Steingraber-Broder

VERANSTALTUNGEN

Dienstag 16.30 – 17.30 Uhr Bücherei

Donnerstag 09.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
(Kontakt: Nicole Kokot, Telefon 051 01 - 85 56 58)

Freitag 16.00 – 18.00 Uhr Bücherei

HINWEISE

Montag, 14. Januar, 09.00 Uhr Frauenfrühstück im Gemeindezentrum

Mittwoch, 16. Januar, 19.30 Uhr Öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Gemeindezentrum

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Kirchstraße 18 • 30966 Hemmingen/Wilkenburg • Telefon (0511) 42 51 10 Fax (0511) 42 51 21 • E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Internet:** www.st-vituskirche.de
Pfarramt: Pastorin Annette Charbonnier, Telefon (0511) 4108779, Fax (0511) 42 51 21, E-Mail: annette.charbonnier@evlka.de **Kirchenvorstand:** Prof. Dr. Albert J. Porth (Vorsitzender), Katzenwinkel 30, 30966 Hemmingen/Harkenbleck, Telefon (05101) 29 30, E-Mail: porth@htp-tel.de, Annette Charbonnier (stv. Vorsitzende). **Kirchenmusikerin:** Ursula Bode, Telefon (0511) 42 72 21. **Küsterin:** Eva-Katrin Haverkamp, Telefon (0511) 41 39 30 **Gemeindebeirat:** Andreas Praetsch (Vorsitzender), Telefon (0511) 42 34 54.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:

Svanburga von Alten-Rilinger Telefon und Fax (05 11) 41 13 92

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.:

Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail: elisabeth_rothhaus@yahoo.de
Internet-Adresse: www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (0511) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail: friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse: www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr in der Kapelle Harkenbleck (Pastorin Charbonnier)

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg (Pastorin Charbonnier)
Im Anschluss an diesen Gottesdienst (am 20. Januar) laden wir herzlich zum Neujahrsempfang ein.

Sonntag, 27. Januar

10.00 Uhr in der Kapelle Harkenbleck (Pastor Knackstedt)

VERANSTALTUNGEN

Montag, 7. Januar und 21. Januar, 16.00 Uhr, Hardangerkreis

Dienstag, 8. Januar, 16.00 Uhr, Kontaktkreis

Mittwoch, 9. Januar, 16. Januar, 23. Januar, 15.15 Uhr, Kindergottesdienst in Wilkenburg

Donnerstag, 10. Januar, 17. Januar, 24. Januar, 19.30 Uhr, Kirchenchor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen

mit den Kirchen St. Maria, Pattensen, Herz-Mariä, Arnum, St. Johannes Bosco, Hemmingen, St. Monika, Ricklingen. **Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder dem Aushang im Schaukasten.**

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (0511) 12 35 95 30, Fax (0511) 1 23 59 53 - 50, **Kirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Str. 20, Telefon (0511) 42 43 41, Fax (0511) 42 43 66, **Kirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 1, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrer:** Pater Heinz Weierstraß (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Diakon:** Kurt Henning (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Gemeindefereferent:** Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärin:** Angelika Jendritzki und Monika Mikus. **Bürozeiten in St. Augustinus:** Dienstag – Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr **St. Johannes Bosco:** Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr u. Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr **St. Maria:** Dienstag, Donnerstag, Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen:

montags 18.00 Uhr Anbetung vor dem Allerheiligsten (2. Mo. im Monat)
10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

dienstags 08.45 Uhr Rosenkranzgebet, 09.00 Uhr Frauenmesse

donnerstags 19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 10.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen:

sonntags 18.00 Uhr Heilige Messe

dienstags 15.00 Uhr (2., 3., 4., 5. Di., im Monat, anschl. Seniorennachmittag, nicht in den Ferien)

mittwochs 09.30 Uhr kfd Rosenkranz, anschl. Gedankenaustausch über das „Wort des Lebens“ und Begegnung. (1. Mi. im Monat)

Regelmäßige Gottesdienste in Arnum, Herz-Mariä:

donnerstags 15.00 Uhr Seniorennachmittag (2. und 4. Do. im Monat)

donnerstags 17.00 Uhr Heilige Messe (2. und 4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 10.30 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

freitags u. sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

montags – donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

montags 20.00 Uhr Kirchenchor

dienstags 09.45 Uhr Dienstagsfrühstück (2. Di. im Monat), 17.15 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. im Monat), 20.00 Uhr Gospelchorprobe

mittwochs 19.30 Uhr Bibelkreis (1. Mi. im Monat), 20.00 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat), 18.00 Uhr Jungpfadfinder, 20.00 Uhr Roverrunde

donnerstags 16.30 Uhr Wölflinge, 19.00 Uhr Pfadfinder, 19.30 Uhr Herrentischtennis (14tg.), 19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. im Monat)

freitags 19.30 Uhr Kirchenchor (1. u. 3. Fr. im Monat, kl. Gruppe)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 19.30 Uhr Pfarrkreis (2. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1. und 3. Mi. im Monat, nicht in den Ferien)

donnerstags 19.30 Uhr biblisches Glaubensgespräch (4. Do. im Monat)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 18.30 Uhr KAB-Monatsversammlung (1. Di. im Monat), 19.30 Uhr Chor „taktvoll“, 19.30 Uhr Kolping Monatsversammlung (4. Di. im Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff, 16.00 Uhr KAB Frauentreff (1. Mi. im Monat), 16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. im Monat), 16.30 Uhr „Kirchenmäuse“ (14tg.), 19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 17.00 Uhr Orff-Gruppe

freitags 16.00 Uhr Messdiener

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff, 11.30 Uhr Spieltreff

UNREGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

vom 9. bis 23. Januar 2008

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Familienmesse mit Kindersegnung in St. Maria

15.00 Uhr Taufgottesdienst in St. Maria

Montag, 14. Januar

18.00 Uhr Anbetung in St. Maria

Dienstag, 15. Januar

15.00 Uhr KAB-Veranstaltung in Pfarrheim von St. Maria;
Thema: „Wie schütze ich mein Hab und Gut?“

Donnerstag, 17. Januar

15.00 Uhr Sitztanz für unsere Senioren im Pfarrheim von St. Maria

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck

20.00 Uhr Erstkommunion-Elternabend in St. Maria

Freitag, 18. Januar

19.00 Uhr Putzgruppen- und Kirchbusfahrer-Dankessen im Pfarrheim von St. Maria

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr Heilige Messe in St. Maria;

anschl. um 11.00 Uhr Öku. Neujahrsempfang in St. Lucas

10.30 Uhr Kinderwortgottesdienst in der Kapelle von St. Augustinus

18.00 Uhr Jugendvesper in St. Augustinus

Montag, 21. Januar

10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift

Dienstag, 22. Januar

19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung in St. Maria

Beichtgelegenheit: Beichtgespräche nach Vereinbarung

*Erst (ge)-denken,
dann Frieden*

Unterstützen Sie unsere Friedensarbeit
mit Ihrer Spende.

Jeder Euro zählt!

Stiftung Gedenken und Frieden

Stiftung Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.
info@gedenkenundfrieden.de
Telefon: 0800-7777-001

Vielen Dank! Spendenkonto Postbank Frankfurt/Main
756 180 600 • BLZ 500 100 60

Birnbaum

BESTATTUNGEN SEIT 1879

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, anonyme Beisetzungen.
Eigener Abschiedsraum.
Wir sind für Sie da: Tag und Nacht.
In Vorsorge- und Beratungsgesprächen helfen wir
Ihnen mit unserem fachlichen Wissen.
Auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Heinz Birnbaum · Fachgeprüfter Bestatter
30982 Pattensen · Steinstraße 38
(0 51 01) 1 30 01

Jürges

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

- Wir sind jederzeit erreichbar
- Auf Wunsch Hausbesuche
- Überführungen und Vorsorge
- Bestattungsfachverbandsmitglied

 **05 11 42 12 69**

30459 Hannover · Willführstraße 6 und Wallensteinstraße 1
30966 Hemmingen · Göttinger Landstraße 44

Nach einer Beisetzung oder Trauerfeier
zum Kaffee, Kuchen, Schnittchen usw.
ins Gasthaus Zur Post in Hemmingen, Dorfstraße 63,
Telefon (05 11) 42 35 61

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden.
Allen, die mit uns Abschied nahmen von

Günter Baehrens

sagen wir herzlichen Dank.

Elisabeth Baehrens und Familie

z. Zt. 89077 Ulm, Neubronner Weg 11

Für die großzügigen Zuwendungen zu Gunsten der Kapelle
Harkenbleck danken wir sehr.

*Es ist schwer, wenn sich zwei Augen
schließen, zwei Hände ruh'n,
die einst so viel geschafft.
Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen.*

*Schlaf in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles lieben Dank.*



Irma Schiele

geb. Kucharskà

* 18. 09. 1924 † 10. 12. 2007

**Deine Tochter und Schwiegersohn
mit Enkelkindern
sowie alle Angehörigen**

30966 Hiddestorf
Klagesgarten 9

Traueranschrift: Fam. Bogdahl, Erfurter Weg 6, 31552 Rodenberg
Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis in Rodenberg statt.

Nach einem langen und erfüllten Leben verstarb
unsere Mutter in Alter von 89 Jahren.

Herta Conradt

* 17. 9. 1918 † 24. 12. 2007

In Liebe und Dankbarkeit

**Dieter und Ellen Neuroth
mit Gordon Neuroth und Elisabeth Lohe
Vera Cosfeld mit Jan Cosfeld und Sarah Müller
Hilmar und Birgit Conradt mit Florian
Hilmi und Nicole Conradt mit Joel
Andreas Conradt mit Luca**

30966 Hemmingen, Köllnbrinkweg 18

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.
Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Braun
für seine liebevolle Begleitung.

Jürges Bestattungen, 30459 Hannover, Willführstr. 6, Tel. (05 11) 42 12 69

In Gedenken an

Verena Heuer

* 8. August 1946 † 5. Januar 1998

Deine Familie
und Freunde



Termine: 18., 25. Januar, 8. Februar (gemeinsame Trainingstermine)
15., 22., 29. Februar, 7. März 2008 (7x)
Zeit: am 18. Januar, von 15.00 – 17.00 Uhr,
ab 15. Februar, 1. Gruppe von 15.00 – 16.00 Uhr
2. Gruppe von 16.00 – 17.00 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 25,- Euro
Anmeldung erforderlich!

Kreativ-Angebot: Schatzkisten basteln

Eine Schatzkiste kann jeder gebrauchen – für die kleinen Dinge, die man so sammelt und gut aufheben will. Mit verschiedenen Materialien könnt ihr eure eigene Kiste ganz individuell gestalten.

Termin: 22. Januar 2008
Zeit: 16.00 – 18.30 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 4,- Euro
Alter: ab 8 Jahre
Anmeldung erforderlich!

Kreativ-Angebot: Stricken für Anfänger/-innen

Hast du Lust stricken zu lernen? Wir werden zunächst ganz einfache Sachen stricken: z. B. I-Cords. Was das genau ist, wirst Du dann erfahren ... die sogenannten I-Cords kann man für Vieles verwenden.

Termin: 29. Januar 2008
Zeit: 16.00 – 18.30 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 3,- Euro
Alter: ab 10 Jahre
Bitte Wolle und Stricknadeln mitbringen! Anmeldung erforderlich!

Kinder-Kunstschule „Die zauberhafte Welt der Farben“

„Kunst kann man nicht lernen. Was man lernen kann, ist mittels der Technik die Ideen besser umzusetzen“

In spielerischer Form, mit Geschichten und verschiedenen Materialien wollen wir unterschiedliche künstlerische Grundtechniken kennen lernen und ausprobieren. An eine Aufgabenstellung gebunden, werden wir die Vielfalt der Farbe, ihre Wirkung und die damit verbundenen Ausdrucksmöglichkeiten kennen lernen. Du lernst viel über die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten, z.B. Farbe einmal sehr zart und als Lasur eingesetzt oder grob und fleckig gespachtelt. Zudem kommen auch verschiedene Papiere zum Einsatz, alles in Bezug zu unserer Aufgabenstellung.

Termine: Dienstags, 5., 12., 19., 26. Februar, 4. März 2008 (5x)
Zeit: 15.00 – 16.30 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 25,- Euro
Alter: ab 8 Jahre
Anmeldung erforderlich!

DAS GANZ BESONDERE WINTERANGEBOT

Winterkurzfreizeit

Die Zeugnisse hat's gegeben und da hat sich wohl jede(r) ein langes Wochenende mit Wintersport, Spiel, Schnee und Abenteuern verdient.

Drum' Sachen gepackt zum Spaß- und Spielwochenende in den Solling. Schon in 100 km Entfernung von Hemmingen fangen die ersten Berge an. 550 Meter ist es hier hoch im Solling-Vogler. Und, falls wirklich kein Schnee liegt, fahren wir am Montag in den noch höheren Harz. Ein weiteres tolles ‚Nicht-Schnee‘ Programm siehe unten.

Wir wohnen im gemütlichen Haus der Kinderheimat. Unser Ess- und Aufenthaltsraum ist eine kleine Turnhalle, die uns auch für die Fans des Breakdance zum Training und für weitere Spiele zur Verfügung steht. Eine kleine Kletterwand in der Turnhalle ist eine weitere Herausforderung. Der Ort Neuhaus, mitten gelegen im Hochsolling, eignet sich hervorragend für Ausflüge in die Umgebung.

Wir können ein Erlebnisbad oder einen großen Natur- und Wildpark besuchen, einen kleinen Holzturm oder einen großen 33 m hohen Klimaturm besteigen, in zwei verschiedenen Mooren nach Sumpfgeistern suchen, bei einer Nachtpirsch dem reichen Wildbestand folgen oder den Hutewald mit wild lebenden Rindern besuchen.

Gemeinsam werden wir auf jeden Fall wieder leckere Gerichte am Herd zaubern. Die Unterbringung erfolgt in gemütlichen Mehrbettzimmern. Schlitten, Ski oder Snowboard nicht vergessen. Eine begrenzte Anzahl von Schlitten wird von der Jugendpflege gestellt.

Termin: 31. Januar – 3. Februar 2008
Ort: Neuhaus im Solling
Kosten: 50,- Euro
Alter: ab (9) 10 Jahre

Für eine verbindliche Buchung den Teilnehmerbeitrag umgehend bei der Jugendpflege bezahlen.

TeleService

Gerhard Meier · Koetnerreihe 7
30966 Hemmingen · OT Devese
E-Mail: teleservicegbr@arcor.de



Verkauf
Beratung
Installation
Reparaturen

Tel.: (0511) 2 34 33 18 · Handy: (01 71) 4 44 23 40

Vor Ort erreichbar nach Terminabsprache!

Telefonisch erreichbar:

Montag – Donnerstag: 8.00 – 18.00 Uhr
und Freitag: 8.00 – 13.00 Uhr

DVB-T und Satanlagen · Kabelanschluss · ISDN · DSL · Fernsehen
NEU: Elektroinstallationen

www.drk-pflegedienste.de

Deutsches Rotes Kreuz

Hannover-Land/Springe Pflegedienste gem. GmbH

Pflege braucht Vertrauen

Sozialstation Hemmingen

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Beratungsbesuche
- Menü-Service
- Hausnotruf
- und vieles mehr

Immer für Sie da:
05 11 - 41 64 42

- Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- An- und Umbauten
- Altbausanierung
- Wärmedämmverbundsysteme
- Energieberatung/-pass
- Kellersanierung
- Abdichtungsarbeiten
- Fliesenarbeiten

GRIMM
BAUUNTERNEHMEN

Mario Grimm
Maurermeister
Betriebswirt / HWK
Gebäudeenergieberater / HWK

Dammstraße 8 · 30982 Pattensen
Tel./Fax: (0 51 01) 85 50 74
Mobil: (0170) 7 00 84 80

Zey

Elektromeister Matthias Zey
Telefon (05 11) 8 44 16 06
Emmy-Noether-Str. 2A (Nähe Real) · 30966 Hemmingen

SALE – SALE – SALE – SALE – SALE – SALE

25% auf alle Artikel bis zum 31. Januar 2008
(ausgenommen Frühjahrsmode und Blumen)

Rosenrot Märchenhaft schön
Göttinger Landstraße 75
30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 7 68 29 99

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Januar					
09 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65	16 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65
	Hiddestorf	15:00 AWO Hiddestorf/Ohlendorf: Kaffee, Klönen, Bingo Altentagesstätte		Hemmingen- Westerfeld	16:00 -17:00 Bilderbuchkino in der Bücherei Rathaus, Bücherei
	Arnum	19:00 DRK Arnum: Vortrag „Richtiges Verhalten im Straßenverkehr“ Gaststätte „Alte Schmiede“		Hemmingen- Westerfeld	18:30 Musikschule Hemmingen: Generalprobe „Jugend musiziert“ Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Forum
10 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz		Arnum	19:30 SV Arnum: Spartenversammlung Turnen Vereinsheim Hiddestorfer Str.
	11 Freitag	Arnum		18:00 Reihe „Christentum und Islam“ – 3. Christen im Nahen Osten Wehrkapelle, Göttinger Str.	Hemmingen- Westerfeld
Harkenbleck		19:00 Generalversammlung der FF Harkenbleck Schulungsraum Feuerwehr	Devese	19:30 Finanzminister Hartmut Möllring und Gabriela Kohlenberg MdL zu Gast bei der CDU Hemmingen Gaststätte Mutter Buermann	
Wilkenburg		19:00 SV Wilkenburg Jedermannsport: Preisskat- und Knobelabend Sportheim „Wilkenburger Teiche“	17 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
12 Samstag	Arnum	08:00 -13:00 Arnumer Wochenmarkt Wilkenburger Str. (Parkplatz Landwehrapotheke)		Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung Rathaus, Ratssaal
	Hemmingen- Westerfeld	15:00 Sportabzeichen-Verleihung SC Hemmingen-Westerfeld Clubheim Hohe Bünte	Arnum	20:00 Chorgemeinschaft Arnum: 1. Singabend Wäldchenschule, Musikraum	
	Arnum	19:00 112. Generalversammlung der FF Arnum Wäldchenschule, Aula	18 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Neujahrskonzert mit der Kammer­sängerin Gertraud Wagner und Partner Markus Matschkowski Carl-Friedrich-Gauss-Schule
	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Jahreshauptversammlung der Schützengesellschaft Hemmingen Hotel „Zur Post“		Arnum	19:30 SV Arnum Schwimmen: Spartenversammlung Vereinsheim Hiddestorfer Straße
14 Montag	Hemmingen- Westerfeld	10:30 Sitzung des Seniorenbeirates Rathaus, Bürgersaal		Arnum	20:00 Bergbühne Lüdersen: „Nonnen zu Besuch“ Wäldchenschule, Aula
	Hemmingen- Westerfeld	17:00 -18:00 Bürgersprechstunde der SPD-Fraktion Rathaus, Raum U.03	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Matthias Brodowy – Kabarett „Allergie – irgendeine hat jeder“ bauhof e.V.	
	Harkenbleck	20:30 Förderverein Kapelle Harkenbleck: Geschichten zur Nacht Kapelle	19 Samstag	Arnum	08:00 -13:00 Arnumer Wochenmarkt Wilkenburger Str. (Parkplatz Landwehrapotheke)

VERANSTALTUNGSKALENDER

19 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	13:00 SV Wilkenburg: 3. Wilkenburger Hallenmasters Tribünensporthalle Hohe Bünte
	Hemmingen-Westerfeld	16:00 Skatclub Hemmingen: Stadtmeisterschaft 2008 Sportheim, Hohe Bünte 8
	Wilkenburg	19:00 Jahreshauptversammlung Feuerwehr Wilkenburg Feuerwehrgerätehaus
20 Sonntag	Harkenbleck	10:15 Kindergottesdienst Kapelle
	Devese	14:00 Bürgerverein Devese: Winterwanderung Wedepplatz im Büntefeld
21 Montag	Hemmingen-Westerfeld	08:30 Helfertreffen DRK Hemmingen-Westerfeld/Devese Rathaus, Bürgersaal
	Hemmingen-Westerfeld	18:30 Einwohnerversammlung „Vor- stellung des Sanierungskonzeptes für das Hallenbad Hemmingen“ Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Foyer
22 Dienstag	Hiddestorf	15:00 Treffen Seniorenkreis Hiddestorf-Ohlendorf Altentagesstätte
23 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30 SV Arnum Tennis: Spartenversammlung Clubheim Tennisanlage
24 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	18:00 Jahreshauptversammlung Chorgemeinschaft Arnum Restaurant CAO
	Arnum	19:30 SV Arnum: Spartenversammlung Fußball Vereinsheim Hiddestorfer Straße
25 Freitag	Devese	19:00 Jahreshauptversammlung der FF Devese Feuerwehrgerätehaus, Schulungsraum
	Harkenbleck	19:00 Jahreshauptversammlung Ge- sangverein Eintracht Harkenbleck Mehrzweckhalle, Sitzungsraum Empore
	Arnum	19:30 Jahreshauptversammlung SV Arnum Vereinsheim Hiddestorfer Str.
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Jahreshauptversammlung Damen-Schießclub Hem.-West. Kegelbahn Leineau
26 Samstag	Arnum	08:00 -13:00 Arnumer Wochenmarkt Wilkenburger Str. (Parkplatz Landwehraphotheke)

26 Samstag	Arnum	18:30 Treffen der Arnum Vereine und Verbände Feuerwehrgerätehaus
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 H. P. Körner: „Otto-Reutter-Abend“ bauhof e.V.
27 Sonntag	alle	08:00-18:00 Wahl zum Niedersächsischen Landtag
	Hemmingen-Westerfeld	09:30 Jahreshauptversammlung Skatclub Hemmingen Rathaus, Bürgersaal
	Hemmingen-Westerfeld	11:00 Musikschule Hemmingen: Preisträgerkonzert „Jugend musiziert“ Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Forum
	Arnum	17:00 Wahlparty der JU und CDU Hemmingen zur Landtagswahl Clubheim der Tennissparte, An der Landwehr 7
30 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65
31 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz

Februar

01 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Jahreshauptversammlung BfH Rathaus, Bürgersaal
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Die HAZ-Autoren Uwe Janssen und Imre Grimm lesen „Leben ohne Ding“ bauhof e.V.
02 Samstag	Arnum	08:00 -13:00 Arnumer Wochenmarkt Wilkenburger Str. (Parkplatz Landwehraphotheke)
	Harkenbleck	14:30 Kinderfasching – Spielgarten und Sportverein Harkenbleck Mehrzweckhalle
	Harkenbleck	20:00 Faschingsfeier – Sportverein Harkenbleck Mehrzweckhalle
03 Sonntag	Arnum	11:00 SV Arnum: Sportabzeichenverleihung Vereinsheim Hiddestorfer Str.
04 Montag	Hiddestorf	15:00 Klönnachmittag – Sozialverband Hiddestorf/Ohlendorf Altentagesstätte
	Hemmingen-Westerfeld	17:00 -19:00 Gesprächskreis für pflegende Angehörige DRK Sozialstation Hemmingen DRK Sozialstation Berliner Str. 16

Kulturzentrum bauhof e. v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: Kulturzentrum-bauhof@web.de
www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm Januar / Februar 2008

Kartenvorverkauf:

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (05 11) 2 34 80 80
Ingrid Petersen	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (0 51 01) 48 44
Die Bücherecke	Pattensen	Dammstr. 2	☎ (0 51 01) 1 28 29
Gittas Friseursalon	Hann.-Döhren	Fiedeler Str. 15	☎ (05 11) 83 31 15
KulturBox Laatzen im Leine-Center	Rathaus-Foyer		☎ (05 11) 82 05 - 452

Freitag, 18. Januar 2008, Beginn 20.00 Uhr

Matthias Brodowy

„Allergie – irgendeine hat jeder“

Das hat er davon! Weil er der Warnung seines Arztes keinen Glauben schenkte, leidet Matthias Brodowy jetzt an einer „Schwarze-Tasten-Kontaktallergie“. Für den passionierten Klavierspieler bedeutet das nun entweder Piano-Entzug oder auf ewig C-Dur. An den Pollenflug hatte er sich ja schon gewöhnt. Inzwischen reagiert er aber bereits bei den abendlichen Nachrichten völlig verschnupft:



Da juckt's ihm in den Fingern, da bleibt ihm die Luft weg, da kriegt er so'n Hals! Kein Wunder, dass er unter der immunschwächenden Angst leidet, er könnte Hypochonder werden. Allergie heißt übersetzt „Fremdreaktion“ – bleibt also die Frage: wer bin ich? Und bin ich noch ich selbst?

Matthias Brodowy präsentiert mit seinem sechsten Solo einen skurrilen kabarettistischen Parforce-Ritt durch den Alltag in blühenden und verblühten Landschaften.

Eintritt: 15,- €/12,- €

Samstag, 26. Januar 2008, Beginn 20.00 Uhr

„Nehm'se 'n Alten!“

Ein Otto-Reutter-Abend mit Hans-Peter Körner

In seinem literarischen Kabarettabend stellt Hans-Peter Körner, begleitet von seinem Pianisten, Schauspielkapellmeister Klaus Vogel, die bekanntesten und berühmtesten sowie auch unbekanntesten Couplets von Otto Reutter vor. Mehr als 30 Jahre war Otto Reutter der Star der Varietés und Unterhaltungsbühnen.



Über seine witzigen Einfälle, schlagfertigen Pointen und eingängigen Melodien amüsieren sich die Menschen heute genau so wie vor fast hundert Jahren. Natürlich dürfen an diesem Abend so bekannte Lieder wie der „Überzieher“, der „gewissenhafte Maurer“, der „Blusenkauf“ oder „In fünfzig Jahren ist alles vorbei“ nicht fehlen.

H.-P. Körner war über 20 Jahre am Erfurter Schauspielhaus als Schauspieler und Kabarettist engagiert und ist seit 1996 freischaffend tätig.

Der Abend verspricht ein künstlerischer Leckerbissen zu werden!

Eintritt: 12,- €/ 9,- €



Schievink Orthopädie-Schuhtechnik

- Schuhe nach Maß
- Schuhzurichtungen
- Diabetikereinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Sporteinlagen
- Schuhreparatur
- MBT®-Schuhe
- u. v. m.

3x in Hannover

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover

Telefon (05 11) 64 22 02 90

Roesebeckstraße 20
Hannover-Linden

Telefon (05 11) 44 60 66

Omptedastraße 28
Hannover-Vahrenwald

Telefon (05 11) 3 50 76 77

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

Freitag, 1. Februar 2008,
Beginn 20.00 Uhr

Imre Grimm und Uwe Janssen

„Leben ohne Ding“ – Lesung

Seien wir so ehrlich: Unsere Zivilisation hat nicht nur Raumfahrt, Mikrobiologie und modernen Angriffsfußball hervorgebracht, sondern auch Lüsterklemmen, Notenblattwender und Brotchips. Warum wir im Leben trotzdem klar kommen, klären Imre Grimm und Uwe Janssen seit Jahren in den HAZ-Kolumnen „Das Ding“ und „Leben ohne ...“.



Und jetzt sind sie auch im bauhof mit „Leben ohne Ding“. Ein Best-of: Gelesen, gesungen und mehr.

Eintritt: 9,- €/ 7,- €

WICHTIGER PROGRAMMHINWEIS !

Der bauhof macht darauf aufmerksam, daß die erste Veranstaltung im neuen Jahr mit Matthias Brodowy entgegen den bisherigen Ankündigungen bereits am Freitag, dem **18. Januar 2008, um 20.00 Uhr** stattfinden wird.

Bereits erworbene Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit und können in den Vorverkaufsstellen umgetauscht werden. Selbstverständlich werden bereits gekaufte Eintrittskarten auch zurückgenommen.

Wir bedauern die Unannehmlichkeiten und danken für Ihr Verständnis.

Biete Pferdeboxen auf privatem Zuchtbetrieb an:

Halle 20 x 40, Außenplatz, Paddock, Weidemöglichkeit, Persönliche Atmosphäre, Unterricht / Beritt möglich.



Hemmingen OT Arnum, Göttinger Str. 80, Telefon (01 73) 6 40 14 40

Ihr Baugeschäft ganz in der Nähe



empfiehlt sich für alle vorkommenden Arbeiten

- Aus-, Um- und Anbauten
- Innenausbau
- Isolierungen
- Modernisierungen
- Dach- und Kellerausbau
- Rigipsarbeiten aller Art
- Altbausanierungen
- Wärmedämmungen
- Reparaturdienst

HANS-JOACHIM SCHWARZ KG - Maurermeister

☎ 41 51 31

30459 Hannover-Ricklingen · Ricklinger Stadtweg 29



INNUNGSMITGLIED

Fax 41 21 00

Bastelstunde: das PC-Puzzle

Aus einem Haufen Einzelteile sollen drei Computer entstehen. Wir werden sehen, welche Teile (Hardware) in einem PC verbaut werden. Nebenbei werden wir typische Probleme besprochen, die Ihr vielleicht mit Euren Computern einmal haben könntet.

Termin: 24., 31. Januar 2008
 Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr
 Ort: Jugendräume Arnum
 Kosten: 5,- Euro
 Alter: ab 8 Jahre
 Anmeldung erforderlich!

Pappedorf

Für die jüngeren Mitglieder unserer Gesellschaft gibt es in den Jugendräumen Hiddestorf das „Pappe-Dorf“, ein selbstgebautes Dorf, dass nach dem Modell einer echten Kommune wirkt. Von den Wohnhäusern bis hin zur Kirche ist im Maßstab 1:4 alles vorhanden. Es gibt ein Rathaus mit Bürgermeister/-in, der/die alle 14 Tage neu gewählt wird. Der Bürgermeister bekommt von allen Pappedorf Bürgern Steuergelder und beschäftigt u.a. Polizisten, Straßenreiniger und Richter. Dazu gibt es einen kleinen Haushaltsplan und wie im richtigen Leben, muss auch hier der Bürgermeister einen Wahlkampf mit guten Ideen führen, damit er/sie gewählt wird. Ein gelungenes Projekt, wo alle beteiligten Kinder Politik und Beteiligung spielerisch erlernen können.

Dieses Angebot geht bis zu den Osterferien 2008.

Termin: 11., 18., 25. Januar, 1., 8., 15., 22., 29. Februar, 7. März 2008
 Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
 Ort: Jugendräume Hiddestorf
 Alter: ab 7 Jahre

Kinderkino

Heute laden wir euch in die Kinder- und Jugendräume zum Kino ein. Der Eintritt kostet 50 Cent. Außerdem gibt es Popcorn und einen tollen Film. Haltet bitte nach Plakaten Ausschau, damit ihr wisst, welcher Film gezeigt wird. Achtet auch auf die Altersangabe!!

Termin: 22. Januar 2008
 Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
 Ort: Jugendräume Hiddestorf
 Kosten: 0,50 Euro
 Alter: ab 6 Jahre

Malen auf Leinwand

Heute wollen wir uns der Kunst widmen. Dazu brauchen wir dich, Fingerfarbe und eine große Leinwand. Nach einigen Testversuchen gehen wir an die große Leinwand. Gemeinsam wollen wir die große Leinwand bemalen und gestalten. Anschließend hängen wir das große schöne Bild in den Kinder- und Jugendräumen auf. Teilnehmen können alle Kinder ab 7 Jahre.

Termin: 29. Januar 2008
 Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
 Ort: Jugendräume Hiddestorf
 Kosten: 3,- Euro
 Alter: ab 7 Jahre
 Anmeldung erforderlich!

ANGEBOTE FÜR ELTERN**Elternbildung als Angebot der Jugendpflege**Eltern haben Erfahrung, Kompetenz und Verantwortung

Erziehung spielt eine große Rolle in der Entwicklung von Kindern und Jugendlichen. Eltern und andere Erziehungspersonen haben einen entscheidenden Einfluss darauf, wie Kinder und Jugendliche sich entwickeln. Familien sind das wichtigste soziale Netz unserer Gesellschaft. Sie begleiten Heranwachsende auf ihrem Weg zur Selbstständigkeit und vermitteln Werte von einer Generation an die nächste.

Mit dem Ziel, Eltern bei ihrer schönen, aber auch anspruchsvollen Aufgabe der Erziehung ihrer Kinder zu unterstützen, möchten wir ein **Coaching für Eltern** anbieten. In einer Elterngesprächsgruppe werden Erziehungsfragen und Konflikte besprochen und diskutiert, die sich im Zusammenleben mit Heranwachsenden ergeben.

Die Gruppe von 8 bis 10 Personen wird sich jeden ersten Dienstag im Monat mit fachlicher Begleitung treffen. Zu besonderen Themen werden Fachreferenten eingeladen. Der erste Termin findet am **Dienstag, den 5. Februar 2008, um 19.00 Uhr** im Jugendkulturhaus statt.

Das Thema des ersten Abends:

Gamen, Chatten, Googlen Heranwachsen im Medienschungel

Kinder sind im Besitz von Musik-Playern und Handys und haben Zugang zum Internet. Die digitalen Medien bringen jedoch auch unerfreuliche und ungeeignete Inhalte mit. Wie können Eltern ihre Kinder im Umgang mit solchen Medien gut begleiten?

Referent: Eltern-Medien-Trainer Moritz Becker

Steuerberaterin Anne Nickel

30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum
 Beethovenstraße 21
 Telefon 0 51 01 / 58 55 31
 Telefax 0 51 01 / 58 55 32

BAUGESCHÄFT JÖRG GOLLMER GmbH

Planen · Bauen · Umbauen · Renovieren
 Altbausanierung aus erfahrener Hand

Hoher Holzweg 56 Fon 0 51 01 / 28 94
 30966 Hemmingen Fax 0 51 01 / 53 71
 Ortsteil Arnum



H. BARTKE

Sanitär · Heizung · Lüftung

- Reparatur und Neuanlagen
- Ausführung von Blecharbeiten
- Badumbauten
- Wartung und Pflege
- Neubauten
- Altbausanierung

Telefon (0 51 01) 22 34 · Mobil 0171 / 2 89 08 84
 Fax (0 51 01) 58 49 27

Baumschule Pattensen

Koldinger Str. 15 · 30982 Pattensen
 ☎ 05101/15181 · Fax 05101/6746

Jetzt vom Fachmann:

Pflaster- und Erdarbeiten
 Rasenanlagen, Rollrasen
 Heckenschnitt

BAUGESCHÄFT MEISTERBETRIEB

Maurer-, Putz-, Beton- und Sanierungsarbeiten

Andreas Stettner

Schöneberger Str. 6
 30982 Pattensen
 Tel.: (0 51 01) 990 442
 Mobil: (0171) 2 05 77 95
 Fax: (0 51 01) 990 443
 www.baugeschaeft-stettner.de



IHRE FREUNDLICHEN GARTENHELFER

- Gartenpflege
 - Rasenanlagen/-pflege
 - Baumschnitt
 - Heckenschnitt
 - Baumfällung
 - Platten- u. Pflasterarbeiten
 - Zaunbau
- alles mit Abfuhr



gut
sauber
zuverlässig

**DIE PREISWERTE
ALTERNATIVE**
 Inh.: Safet Gorani
 Hemmingen/OT Arnum
 Dresdener Weg 13
 Wir freuen uns
 über jeden Anruf unter
 Tel./Fax 0 51 01 / 44 24
 Mobil 01 63 / 2 51 92 01

APARTHOTEL BERLIN

Ihr Privat-Hotel in Hannover-Hemmingen

Wir sind ein eigenständiges privates Apart-Hotel mit 22 großzügig ausgestatteten Apartments. Die private Atmosphäre und die Freundlichkeit unserer Mitarbeiterinnen bzw. Mitarbeiter sorgen dafür, dass Sie sich bei uns sehr schnell wohlfühlen werden.

Wir würden uns sehr freuen, auch Sie als Gast in unserem nett eingerichteten Haus begrüßen zu dürfen. *Brigitte Lorenz & Team*

30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 42 30 14
bei Hannover/an der B3 Telefax: (05 11) 23 28 70
Göttinger Landstraße 60 Mail: info@apart-hotel-berlin.de
(über dem Penny-Markt) Internet: www.apart-hotel-berlin.de

Neu bei uns: Wellness & Massage

durch die Fa. Lea Rosenberger Termine nach Absprache



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

OLAF HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de



**Tauchertreff
Am Aegi**

**Tauchausrüstung
Tauchschule
Tauchreisen
Wartung**

Brelle Str. 14
30159 Hannover
Telefon: 05 11 - 32 92 47
E-Mail: info@tauchertreff-aegi.de
<http://www.tauchertreff-aegi.de>

Im Hemminger Hallenbad:
**Tauchkurse & Schnuppertauchen
Sonntags 14:00 bis 15:30 Uhr**
Anmeldung im Tauchertreff Am Aegi

Leifheit.

Raumgestaltung

Wand- und Decken

- Individuelle Raumgestaltung
- Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
- Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Rollos, Jalousien
- Beratung und Service

Raumgestaltung
Bernd Leifheit
GmbH & CO. KG Marie-Curie-Str. 34 Telefon
30966 Hemmingen (05 11) 41 49 19

Die inhaltliche Ausgestaltung der folgenden Abende wird am ersten Termin gemeinsam besprochen. Weitere Themen könnten z. B. sein: Freizeit, Taschengeld, Ausgang, Freundschaft, Sexualität, Isolation, Aggression, Suchttendenzen, Bewegung, Ernährung, Leistungsdruck, ...

Elternabend: Filtersoftware für das Internet

Der für Kinder und Jugendliche unkontrollierte Zugang zum Internet birgt einige Risiken; gewaltverherrlichende und schockierende Darstellungen, sowohl als Bilder als auch in kurzen Filmclips, unzählige pornografische Internetangebote sowie rassistische bzw. extremistische Internetseiten sind ganz klar als jugendgefährdend zu betrachten. An diesem Abend sollen technische Möglichkeiten vorgestellt werden, die helfen, problematisches von Bildschirm fernzuhalten. Die Eltern haben die Möglichkeit, diese Filter auf Herz und Nieren zu prüfen.

Termin: 29. Januar 2008
Zeit: 19.30 – 21.00 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 5,- Euro
Anmeldung erforderlich!

Der Seniorenbeirat informiert

„Wenn ein Jahr nicht leer verlaufen soll, muss man beizeiten anfangen“ schrieb Johann Wolfgang von Goethe am 2. Januar 1798, also vor ziemlich genau 210 Jahren. Diese Weisheit gilt auch heute noch. Daher will der Seniorenbeirat in das soeben begonnene Jahr gleich mit mehreren Vorhaben starten. In der nächsten öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates, die am 14. Januar 2008 im Rathaus stattfindet, geht es unter anderem um die Schaffung einer Einrichtung für Betreutes Wohnen sowie um die Gründung eines Seniorenservices in Hemmingen. Nachstehend informieren wir über diese beiden Themen und geben die Tagesordnung für die Sitzung bekannt. Wir freuen uns, wenn wir möglichst viele Hemminger Seniorinnen und Senioren als Zuhörer bei unserer Sitzung im Rathaus begrüßen können.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Hemmingen wünscht Ihnen ein glückliches und vor allem gesundes Jahr 2008

Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Hemmingen am Montag, dem 14. Januar 2008, um 10.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

I. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung am 28. 11. 2007
3. Fragen und Anregungen der Gäste
4. Neue Wohnformen für Seniorinnen und Senioren in Hemmingen – Umfrage zum Betreuten Wohnen
5. Einrichtung eines Seniorenservices
6. Öffentlicher Personennahverkehr
7. Sanierung des Hemminger Hallenbades
8. Aktion Weihnachtsmarkt-Wunschzettel
9. Verschiedenes

II. Nichtöffentlicher Teil

Friedhelm Dillner, Geschäftsführer

Einrichtung für Betreutes Wohnen in Hemmingen?

Wer von uns Älteren kennt nicht die Schauspielerin Liselotte Pulver. Sie hat vor kurzem noch einmal Schlagzeilen gemacht. „Ich ziehe demnächst in eine Seniorenresidenz“, lies sie verlauten. Sie wolle die Angebote des Betreuten Wohnens nutzen.

Solche Angebote gibt es bisher in Hemmingen nicht, aber es bietet sich jetzt die Chance, auch in unserer Stadt altengerechte Wohnformen zu schaffen. Zunächst geht es um eine Einrichtung, in der jeder seine eigene abgeschlossene Wohnung hat, die er mietet und in der er bei Bedarf über das Wohnen hinaus vielfältige Leistungen (z. B. Pflege, Mahlzeiten, Wäscheservice) in Anspruch nehmen kann. Hinzu kommt, dass durch die Nähe zu den anderen Bewohnern der Einrichtung und die Betreuung durch geschulte Fachkräfte der mit dem Alter vielfach einhergehenden Einsamkeit entgegen gewirkt wird.

Der Investor, der sich in Hemmingen engagieren will, möchte sich zunächst einen Überblick darüber verschaffen, ob es einen Bedarf für diese Wohnform gibt. Daher führen die Stadt Hemmingen und der Seniorenbeirat in Zusammenarbeit mit Dipl. Ök. Frau Petra Strohmann im Januar eine entsprechende Umfrage durch. Auf einem zweiseitigen Bogen sollen möglichst viele der nicht mehr ganz jungen Hemminger einige Fragen beantworten, die einen Rückschluss auf das Interesse an einer Wohnung in einer Einrichtung für Betreutes Wohnen zulassen.

Der Fragebogen liegt ab sofort in den Bürgerbüros im Rathaus und in Arnum aus. Er wird ferner über die Sozialverbände und die Kirchen sowie durch die Mitglieder des Seniorenbeirates ausgehändigt und kann dorthin auch ausgefüllt zurückgegeben werden. Die Umfrage ist einer der zentralen Punkte auf der Tagesordnung für die öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates, die am Montag, dem 14. Januar 2008, um 10.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses stattfindet. Zu der Sitzung wird in dieser Ausgabe von rings um uns gesondert eingeladen.

Wir bitten alle Hemminger, die sich dem 60. Lebensjahr nähern oder dieses überschritten haben, sich an der Umfrage zu beteiligen. Sie ist Ausgangspunkt für die Schaffung altengerechter Wohnformen in unserer Stadt und ist damit überdies die Grundlage dafür, dass wir uns auch in Zukunft in Hemmingen wohlfühlen können.

Josef Wiesner, Sprecher des Seniorenbeirates

Seniorenservice des Seniorenbeirates Hemmingen

**Helfer gesucht !!!
Helfer gesucht !!!
Helfer gesucht !!!
Helfer gesucht !!!**

Der Seniorenbeirat der Stadt Hemmingen ruft einen „Seniorenservice“ ins Leben.

Ziel dieser Aktion ist, Seniorinnen und Senioren (die es nicht mehr ganz alleine schaffen) den Alltag zu erleichtern durch:

- ☒ Kleine Hilfen im Haushalt,
- ☒ Hilfe bei Arztbesuchen,
- ☒ Begleitung beim Spazierengehen,
- ☒ Vorlesen und, und

Dafür sucht der Seniorenbeirat Helferinnen und Helfer jeden Alters, die bereit sind, unentgeltlich aber gegen eine Aufwandspauschale von 5 € pro Einsatz, nach ihren Neigungen und Fähigkeiten gelegentlich oder regelmäßig für diese Aufgaben zur Verfügung zu stehen.

Wer helfen will oder weitere Informationen möchte:

- Friedhelm Dillner (Seniorenbeirat) Tel.: 05101/3968 oder
- Frau Giese (Stadt Hemmingen) Tel.: 0511/4103-286

Sonstiges



Leseprojekt wird konkret

Die Planung des Leseprojekts geht jetzt in die Endphase, erste Förderanträge beteiligter Akteure liegen vor. Für die Auftaktveranstaltung am 6. Juni 2008 in der KGS haben sich mit Frau Prof. Birgit Dankert, Hamburg und Frau Prof. Dr. Christine Garbe, Lüneburg zwei engagierte Verfechter des Themas Lesen zu Redebeiträgen bereit erklärt.

Noch bis zum 15. Januar nimmt die Stiftung Vorschläge für einen Slogan und ein Logo, auch einzeln, entgegen.

Kooperation mit Seniorenbeirat

Im Zuge der Planung eines Seniorenprojekts hat die Bürgerstiftung Kontakt mit dem Seniorenbeirat der Stadt aufgenommen. Ziel ist es, die Interessen und Pläne auszutauschen und geplante Projekte frühzeitig aufeinander abzustimmen.

Ehrenamtliche Mitarbeit gefragt

Für ihre verschiedenen Projekte und Aktivitäten sucht die Stiftung Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wer Interesse an einem ehrenamtlichen Engagement in Zusammenarbeit mit gleichgesinnten Hemmingerinnen und Hemmingern hat, nimmt Kontakt mit dem Vorstand auf, siehe unter www.buergerstiftung-hemmingen.de.

KANZLEI ROLF B. BUBIKAT

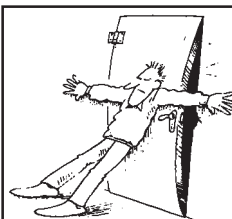
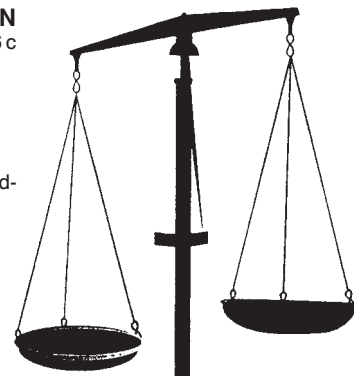
IN 30966 HEMMINGEN
Weetzener Landstraße 106 c

Bei Rechtsproblemen

- in der Familie
- am Arbeitsplatz
- im Straßenverkehr
- in Erbschafts- und Grundstücksangelegenheiten

Ihr Ansprechpartner:
RA Bubikat

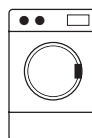
Fon (05 11) 42 40 26
Fax (05 11) 23 29 30
www.rabubikat.de



Damit Sie das nicht nötig haben!

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax

Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87
☎ 05101/5271 · Fax 05101/5084



Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/412543 · Mobil 0175/4449963 · Fax 0511/2137202

Erscheinungstermine* der „rings um uns“ in 2008

1	9. Januar	(AS: 2.1.)	2	23. Januar	(AS: 16.1.)
3	6. Februar	(AS: 30.1.)	4	20. Februar	(AS: 13.2.)
5	5. März	(AS: 27.2.)	6	19. März	(AS: 12.3.)
7	9. April	(AS: 2.4.)	8	23. April	(AS: 16.4.)
9	14. Mai	(AS: 7.5.)	10	28. Mai	(AS: 21.5.)
11	11. Juni	(AS: 4.6.)	12	25. Juni	(AS: 18.6.)
13	9. Juli	(AS: 2.7.)	14	23. Juli	(AS: 16.7.)
15	6. August	(AS: 30.7.)	16	20. August	(AS: 13.8.)
17	3. September	(AS: 27.8.)	18	17. Sept.	(AS: 10.9.)
19	8. Oktober	(AS: 1.10.)	20	22. Oktober	(AS: 15.10.)
21	5. November	(AS: 29.10.)	22	19. Nov.	(AS: 12.11.)
23	3. Dezember	(AS: 26.11.)	24	17. Dez.	(AS: 10.12.)
1	7. Januar 2009	(AS: 30.12.)	2	21. Jan. 2009	(AS: 14.01.)

**(voraussichtliche Termine – Änderungen vorbehalten)*

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 4102 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



2. Scorpionsday der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

Am Dienstag, 29. Januar 2008, präsentiert sich zum zweiten Mal die KGS Hemmingen im Rahmen eines DEL-Spieles der Hannover Scorpions in der TUI-Arena.

Vor dem Spiel gegen die Düsseldorfer EG und in den Drittelpausen unterhalten das Gauß-Orchester und die Zirkus-AG die Besucher.

Weiterer Schwerpunkt ist die Präsentation des Projektes „Schule und Verein“. Drei Kooperationsvereine unserer Schule (Hannover 96, Devese 02 und Hannover 78) stellen ihre Zusammenarbeit mit der Schule in den Umläufen der TUI-Arena vor.

Ermäßigte Karten für Schülerinnen und Schüler sowie für Erwachsene gibt es ab Mitte Januar im Schülersekretariat und im Sportbüro der KGS Hemmingen.

Hemminger Spatzen ausgezeichnet

Das Kuscheltierkonzert der Hemminger Spatzen hat der Jury des bundesweiten „Wettbewerbes für Kinderchöre 2007“ so gut gefallen, dass sie auf Grund der eingesandten DVD dem Kinderchor der Musikschule einen Kuscheltier-Felix des Deutschen Chorverbandes sowie einen Förderpreis des Deutschen Tonkünstlerverbandes zugesprochen hat.

Neben der gut verständlichen Aussprache wurde vor allem die deutliche Spielfreude des Chores gelobt.

Die Preise wird der Chor Ende Januar erhalten.

Früh übt sich

Preisträgerkonzert von Jugend musiziert

Ein Preisträgerkonzert nur für die Altersgruppe I des Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“ richtet die Musikschule Hemmingen aus.

Es findet statt am Sonntag, dem 27. Januar 2008, um 11.00 Uhr im Forum der KGS.

Vorspielen werden die ersten Preisträger aus der Region Hannover im Alter zwischen 6 und 10 Jahren.

Der Eintritt ist frei.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2008

Liebe Skatfreundinnen und liebe Skatfreunde,

hiermit lade ich Euch zu unserer jährlichen ordentlichen Mitgliederversammlung am 27. Januar 2008, um 9.30 Uhr in den Bürgersaal des Rathauses Hemmingen, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen ein.



TAGESORDNUNG

1. Begrüßung durch den Vorstand und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Ehrung verstorbener Mitglieder
3. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2007
4. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
5. Siegerehrung 2007
6. Kassenbericht 2007
7. Bericht der Revisoren
8. Aussprache zu den Berichten
9. Antrag zur Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen
(2. Vorsitzender, Schriftführer, 2. Spielleiter, 2. Festwart, 2. Revisor)
11. Satzungsänderung
– Angleichung des Beitrages und der Spielgelder
– passive Mitgliedschaft
12. Anträge
13. Verschiedenes
14. Abschluss der Versammlung

Anträge sind gemäß unserer Satzung bis spätestens **17. Januar 2008** schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen

Claus Hanje, 1. Vorsitzender

Finanzminister Hartmut Möllring zu Besuch in Hemmingen

Im Rahmen des Landtagswahlkampfes ist der Finanzminister des Landes Niedersachsen Hartmut Möllring MdL am Mittwoch, den 16. Januar 2008 zu Besuch in Hemmingen.

Ab 19.30 Uhr wird der Minister zum Thema „Zukunftsland Niedersachsen – Raus aus der Schuldenfalle“ in der Gaststätte „Mutter Buermann“, Stadtweg 1 in 30966 Hemmingen-Devese sprechen.

Die CDU Hemmingen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, diesen interessanten und stimmungsfrohen Abend bei Getränken zu „Sparpreisen“ und Musikbegleitung durch den Spielmanns-, Hörner und Fanfarenzug Hannover-Ricklingen mit uns zu verbringen. Die hiesige Kandidatin für den Niedersächsischen Landtag Gabriela Kohlenberg MdL wird ebenfalls anwesend sein und ein Grußwort sprechen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am 16. Januar 2008 bei „Mutter Buermann“ begrüßen zu dürfen – Einlass ist ab 18.30 Uhr.

Barbara Konze, Vorsitzende

Weihnachtsfahrt der CDU Hemmingen führte in diesem Jahr nach Goslar

Nach den Fahrten der vergangenen Jahre in die Städte Lübeck und Leipzig führte die diesjährige Weihnachtsfahrt der CDU Hemmingen am 8. Dezember 2007 in die Kaiserstadt Goslar (Harz).

Bei ihrer Ankunft wurde die Gruppe von einer Stadtführerin begrüßt, die die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zunächst in die Kaiserpfalz begleitete. Während des Rundganges durch das Denkmal informierte die Stadtführerin die Gruppe eindrucksvoll und umfangreich über die Berührungspunkte dieses Gebäudes zur deutschen und europäischen Geschichte. Bei dem sich anschließendem abwechslungsreichen Stadtrundgang durch die Altstadt von Goslar besichtigten die Hemminge-rinnen und Hemminger u. a. das Bergmanns- und das Siemenshaus, das Bäcker Gildehaus und das sog. „Brusttuch“ sowie das Glocken- und Figurenspiel am Markt.

Mittags kehrte die Gruppe zu einem gemütlichen Beisammensein bei guter Küche in dem Restaurant „König von Bayern“ ein, bevor der Nachmittag zur freien Verfügung stand.

Den nutzte der Großteil der Hemmingerinnen und Hemminger zu einem ausgiebigen Besuch des wunderschönen Weihnachtsmarktes mit seinem begehren Winterwald, bevor am späten Nachmittag wieder die Heimreise nach Hemmingen angetreten wurde.

Barbara Konze, Vorsitzende

PSB Präventions-Sport-Bewegungslust

Der PSB Präventions-Sport-Bewegungslust Niedersachsen e.V. bietet einen neuen **Beckenboden Kurs** in Arnum an. Beckenbodengymnastik dient der Vorbeuge bei Harninkontinenz, Haltungsbeschwerden, Blasen und Gebärmutterentkungen, Prostata Problemen

Beginn des Kurses: Montag den 14. Januar 2008

Wo: In der Begegnungsstätte in der Göttinger Str. 65

Wann: um 17.30 bis 18.30 Uhr

Die Einheiten des Kurses betragen 10 mal. Ich freue mich auf Sie!!
Anmeldungen und Informationen bei Sonja Steingraber, Telefon: (0 51 09) 56 33 11.

Der PSB Präventions-Sport-Bewegungslust Niedersachsen e.V. bietet einen neuen **Gedächtnistraining Kurs** in Arnum an. Der Kurs enthält Gedächtnis-Übungen mit Zahlen, Bildern, Symbolen, Spielen und Texten. Koordinations- und kleine Bewegungsspiele.

Beginn des Kurses: Dienstag den 15. Januar 2008

Wann: um 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Wo: In der Begegnungsstätte in der Göttinger Str. 65

Die Einheiten des Kurses betragen 10 mal. Ich freue mich auf Sie!!
Weitere Infos bekommen Sie unter Telefon: (0 51 09) 56 33 11 bei Sonja Steingraber.

ARNUM

Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Arnum

Hiermit laden wir zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, dem 6. Februar 2008, um 14.00 Uhr in die Begegnungsstätte Göttinger Str. 65 ein.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Der Vorstand

„Christentum und Islam“ (3) Christen im Nahen Osten

Der Nahe Osten ist die Ursprungsregion für drei Weltreligionen: Judentum, Christentum und Islam. Der Nahe Osten ist nicht nur eine kulturelle und religiös überaus vielfältige und interessante Region, sondern auch die weltweit konfliktreichste. Viele Christen haben angesichts der Spannungen diese Länder verlassen.

Welche Chancen haben die Kirchen in dieser Region, welche Rolle können sie künftig spielen? Mit dieser Thematik setzt sich in der Reihe „Christentum und Islam“ OKR Dr. Martin Affolderbach von dem Kirchenamt der EKD in Hannover auseinander.

Die Veranstaltung beginnt um 18.00 Uhr und dauert einschließlich der Möglichkeit, miteinander über das Thema zu diskutieren, etwa eine Stunde. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Wehrkapelle Arnum, Göttinger Str., Freitag, 11. Jan. 2008, 18.00 Uhr.

Begegnungsstätte Arnum • Bockstr. 33 • Telefon (05101) 49 16

VERANSTALTUNGEN

montags

14.45 Uhr – 15.30 Uhr Seniorengymnastik und Tänze im Sitzen, anschl. Kaffeetrinken, Leitung: G. Risse, Tel. 29 11

dienstags

12.00 Uhr Mittagessen nach vorheriger Anmeldung
ab 13.30 Uhr Skatrunde – Karten- und andere Spiele
ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, Gespräche, Filme, Singen

mittwochs

15.00 Uhr – 19.00 Uhr Bridge (DRK)

donnerstags

14.30 Uhr Kaffeetrinken
Anschließend: Vorlesen von Büchern, die von der Gruppe ausgewählt wurden (Frau Ursula Süberkrüb) und Besprechung des Lesestoffes

Jugendfreizeit nach Tschechien

Durch Stromschnellen und Wehre, vorbei an alten Burgen, führt die Kanufreizeit für Jugendliche im Alter von 13 bis 17 Jahren. Wir starten am 8. August und sind am 17. August 2008 wieder da. Dazwischen liegt eine Woche mit Kanus auf dem Oberlauf der Moldau von Vyssi Brod bis kurz vor Budweis. Dabei besuchen wir auch die Stadt Cesky Krumlov, die zum Weltkulturerbe der UNESCO gehört. In der zweiten Woche übernachten wir in einem Jugendhotel in Cesky Krumlov. Bei der Freizeit stehen Schwimmen, Spiele, Aktionen und Andachten auf dem Programm.

Der Teilnahmebetrag liegt bei 280,- Euro.

Wer weitere Informationen zur Fahrt wünscht, wendet sich bitte an:

Elke Hartebrod-Schwieger (Diakonin), Bockstr. 33 in 30966 Hemmingen, Telefon: (0 51 01) 49 84 oder c/o Gemeindebüro 34 14.

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Jahresabschluss 2007 der Schützengesellschaft Arnum von 1970 e.V.

Am 15. Dezember 2007 beendete die Schützengesellschaft mit der Weihnachtsfeier das Jahr 2007 und tritt in die Winterpause ein.

Nach der Stärkung mit Kaffee und Kuchen und dem gemeinsamen Singen von Weihnachtsliedern ehrte die Vereinsschießsportleiterin Carola Pinkepank die Sieger und Platzierten der beiden letzten Vereinswettkämpfe, dem Blue Ice Cup der Jugendlichen und dem Winterkönig der erwachsenen Mitglieder.

Beide Wettkämpfe blieben bis zuletzt sehr spannend. Die Ergebnisse zeigten, dass sich in diesem Jahr die Damen sehr zurückgehalten haben und den Herren den Vortritt ließen.

Den Blue Ice Cup gewann Fabian Herbst mit einem Teiler von 21,6 vor Thomas Herbst (60,2 Teiler) und Dominik Graffe (84,7 Teiler). Winterkönig wurde Karl-Heinz Seiboth mit einem hervorragenden 6,4 Teiler, gefolgt von Lothar Appel (18,0) und Günther Gieseke (20,2).

Der Vorstand der Schützengesellschaft Arnum wünscht allen Mitgliedern und deren Familien, sowie den Freunden des Vereins für das neue Jahr alles Gute.

Wir möchten in diesem Zusammenhang an unsere Jahreshauptversammlung am 5. Januar 2008, um 19.30 Uhr im Schützenhaus erinnern. Um rege Teilnahme wird gebeten, denn es steht die Neuwahl des gesamten Vorstandes an.

Der erste Schießabend findet am 11. Januar 2008, ab 17.30 Uhr für die Jugend und ab 19.00 Uhr für die Erwachsenen im Schützenhaus statt.

Tischlerei Fa. Martina Göke
Meisterbetrieb
Restaurierungen
Reparaturen
Sonderanfertigungen
Treppenrenovierungen

Tel. 0511 / 23 30 43 9
Fax 0511 / 234 90 91
Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

Michaelis - Elektrotechnik

Ihr Spezialist und Ansprechpartner
rund um innovative Haustechnik.

Fragen Sie Ihren Elektromeister aus Arnum.

Fon: 05101/5859850
Fax: 05101/5859851
www.michaelis-elektrotechnik.de

individuell
innovativ
zuverlässig

Pflege und Hilfe dort, wo Sie zu Hause sind. Vertragspartner aller Krankenkassen

PFLEGE BÜLOW **DIENST SCHMIDT**

- Hausnotruf rund um die Uhr
- 24 Stunden Pflege-/Bereitschaft
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Haus- / Kinder- und Familienbetreuung

Partner des **ASB** Arbeiter-Samater-Bund

(051 01) **46 64**

KARL-H. MÜNDEL GmbH
Schlossermeister und Schweissfachmann

- Stahlbau
- Bauschlosserei
- Metallbau
- Edelstahlarbeiten

SEIT 1942

30966 Hemmingen • Carl-Zeiss-Straße 2-4
Telefon (0511) 42 31 33 • Fax (0511) 41 11 88

H. Frankenstein

Maler- und Lackiermeister

- Malerarbeiten aller Art
- Beratung und Hilfe bei Malerarbeiten
- Lieferung von Farben, Tapeten und Bodenbelägen
- Handwerkliche Hilfe im/am Haus

Pastorenkamp 5 • 30966 Hemmingen • Telefon/Telefax (0511) 42 83 79

seit 1980

Insolvenzrecht/Zwangsversteigerungen

Beratung bei drohender Firmeninsolvenz; Geschäftsführerhaftung; Insolvenzstraftrecht; Erstellen von Schuldenbereinigungsplänen; Betreuung bei der Durchführung der Verbraucherinsolvenz bis zur Restschuldbefreiung; außergerichtliche Schuldenregulierung; Erarbeitung von Vergleichskonzepten zur Abwendung der Insolvenz, Zwangsvollstreckung sowie Zwangsversteigerungen (Betreuung Betroffener sowie Begleitung von Bietinteressenten).

Rechtsanwälte Gießmann & Killig

Hannover-Südstadt · Sallstraße 76/Ecke Geibelstraße
Telefon (05 11) 4 34 08 60 · Fax (05 11) 4 34 08 42
E-Mail: kanzlei@giessmann-killig.de · www.giessmann-killig.de

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus - kurzfristig und preiswert -

gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder 01 71 - 1 78 74 75



Einladungen druckt: Telefon (05 11) 42 10 23

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Marktplatz 7 · Pattensen · ☎ (051 01) 91 52 10
Werkstatt: Kirchstr. 1 · Pattensen/OT Jeinsen · ☎ (050 66) 76 85



INGE'S FRISEURSERVICE Friseurmeisterin Inge Wlodarski
KEINE ERHÖHTEN PREISE Komme ins Haus. ☎ 0511/4112 90

Hochzeitskarten druckt: Telefon (05 11) 42 10 23

Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73

Bitte Prospekt anfordern! · www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles. ☎ (05 11) 41 42 85

Gepflegtes Aussehen gibt Sicherheit!

Medizinische Fußpflege · Kosmetik · Akne · Beratung

Ingrid Rau · OT Hiddestorf · Birkenweg 8 · Telefon (051 01) 1 24 89

Trauerdrucksachen: Telefon (05 11) 42 10 23

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Keller, Dachboden ...) **FIRMA SIGOSCH**

Damenschneiderin · Änderungsdienst · Mohajer

ARNUM · PATTENSER FELDWEG 7 · TELEFON (051 01) 45 19
Montag-Freitag 9-18 Uhr · Samstag 9-13 Uhr · Donnerstag geschlossen

Pass-, Bewerbungs-, Porträtbilder etc. fertigt professionell Ihr Fotograf in Arnum
van Eupen Fotografie & Werbung · Hoher Holzweg 42 A · ☎ (051 01) 30 79

Visitenkarten druckt: Telefon (05 11) 42 10 23

Anhänger-Verleih ab 14,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 051 01/91 64 35
Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Briefbogen-Vordrucke druckt: Telefon (05 11) 42 10 23

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Marktplatz 7 · Pattensen · ☎ (051 01) 91 52 10
Werkstatt: Kirchstr. 1 · Pattensen/OT Jeinsen · ☎ (050 66) 76 85

Selbstdurchschreibsätze druckt: Telefon (05 11) 42 10 23

Ankauf / Verkauf

Hausgeräte (in Ordnung) kauft: ☎ (05 11) 4 58 43 32

Sportliche Vereinigung Arnum e.V. (www.svarnum.de)

VORSTAND

Jahreshauptversammlung 2008

Termin: Freitag, 25. Januar 2008, 19.30 Uhr

Ort: Vereinsheim Hiddestorfer Str.

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir alle stimmberechtigten Mitglieder unseres Vereins herzlich ein.

TAGESORDNUNG

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der stimmberechtigten Mitglieder und der Beschlussfähigkeit der Versammlung
 2. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2007
 3. Bericht der Spartenleiter
 4. Bericht des Vorstandes
 5. Bericht der Geschäftsführung / – Haushaltsabschluss 2007 –
 6. Bericht der Kassenprüfer
 7. Entlastung des Vorstands
 8. Neuwahlen
 9. Planung 2008 / – Haushaltsplan 2008 –
 10. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
 11. Ehrungen
 12. Anträge
 13. Verschiedenes
- Anträge sind schriftlich bis zum 15. Januar beim Vorstand einzureichen.
Bernd Trambauer, 1. Vorsitzender

SPARTE FUSSBALL

Spartenversammlung Fussball 2008

Termin: Donnerstag, 24. Januar 2008, 19.30 Uhr

Ort: Vereinsheim Hiddestorfer Str. 25, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der stimmberechtigten Mitglieder und der Beschlussfähigkeit der Versammlung
 2. Genehmigung des Protokolls der Spartenversammlung 2007
 3. Bericht des Spartenleiters
 4. Bericht des Jugendleiters
 5. Bericht des Kassenwartes
 6. Bericht der Kassenprüfung
 7. Entlastung des Spartenleiters
 8. Neuwahlen
 - des Jugendleiters für 2 Jahre
 - des Kassenwartes für 2 Jahre
 9. Planung 2008
 10. Anträge
 - Anträge sind spätestens 10 Tage vor der Versammlung schriftlich beim Spartenleiter einzureichen
 11. Verschiedenes
 - Neuordnung des Arbeitseinsatzes 2008
- gez. Spartenleitung (Bastian Ammonheit)

Jahresabschluss der 1. Herren SV Arnum Fußball

Mannschaft, Trainer und Betreuer der 1. Fußballmannschaft der SV Arnum wünschen allen Gönnern, Fans und Freunden ein glückliches Jahr 2008.

Der Saisonverlauf war, abgesehen von einer Schwächeperiode im Oktober, sehr positiv. Neun Siegen, u. a. 5-2 gegen TSV Pattensen II., 5-0 gegen SC Völksen, 10-1 gegen TSV Barsinghausen II., 6-1 gegen SV Weetzen und 4-0 gegen VSV Hohenbostel, standen drei Remis und drei Niederlagen gegen BSV Gleidingen (2-3), SC Hemmingen/W. (2-5) und 1. FC Germ. Eggestorf/Langr. II. (0-2) gegenüber. Die Mannschaft steht nach 15 Spielen mit 30 Punkten und 51-23 Toren auf einem hervorragenden 3. Platz hinter Jahn Leveste und dem SV Weetzen.

Die ersten zwei Spiele nach der Winterpause gegen Jahn Leveste und den SC Empelde werden richtungweisend für den weiteren Saisonverlauf sein, da es sich wohl um die härtesten Aufstiegskonkurrenten handelt. Beste Arnum Torschützen sind Daniel Hedemann (14 Tore), Stephan Mai (12), Danilo Schulze (6) und Steffen Goldberg (5).

Aus dem Kreispokal hat das Team sich nach einem 6-1-Sieg gegen Ronnenberg (1. Runde), mit einer 3-5-Niederlage in Eldagsen (2. Runde) bereits verabschiedet, so dass man sich nun voll und ganz auf die Meisterschaft konzentrieren kann und wird.

Weitere Infos finden Sie unter www.svarnum-fussball.de, wobei diese Seite sich noch im Aufbau befindet. Trotzdem vielen Dank an den Webmaster, unseren Rückkehrer von SF Ricklingen, Fabian Schulz. Welcome back, Fabi!

Jesko Bock (Trainer) und Dirk Melde (Betreuer)

Vorweihnachtliche Spende für Arnum Juniorinnen

„Reifenprofi Hannover“ stattet Teams aus

Die Juniorinnen der SV Arnum können sich über eine großzügige, vorweihnachtliche Spende freuen. Als der Arnummer Frank Schenkemeyer, Inhaber von Reifenprofi Hannover an der Hildesheimer Straße, hörte, dass sich im Heimatverein nun auch der Trend zum Frauenfußball zeigt, spendete er neben einem Satz Trainingsanzüge auch gleich zwei Trikotsätze für die seit knapp einem Jahr aktiven Teams der Arnummer Juniorinnen. Die Mannschaften freuten sich zusammen mit Trainer Marc Wissel über diese Unterstützung und können von nun an im einheitlichen Outfit zu den Spielen fahren und somit den Frauenfußball vom SV Arnum entsprechend repräsentieren. Derzeit stellt der SV Arnum drei Juniorinnen-Mannschaften von der E- bis zur C-Jugend.



Arnummer Mädchenfußballerinnen sind Herbstmeister

Die Deutschen Frauen sind Fußballweltmeister und wir, in unserem ersten Jahr im Punktspielbetrieb, schon Herbstmeister.

Ein Jahr nach der Gründung der Arnummer Mädchenmannschaft, die mittlerweile schon 3 Mannschaften zählt, stehen die E- (Jahrgang 97, 98, 99) und die D-Juniorinnen (Jahrgang 95, 96, 97) an der Tabellenspitze.

Die E-Juniorinnen stehen ungeschlagen in der Tabellen oben (20:3 Tore, 12 Punkte) und haben noch ein Spiel weniger bestritten als der Punktgleiche 2. aus Kleefeld, die im damaligen Spitzenspiel mit 10:2 Toren in Arnum unterlegen waren.

Die D-Juniorinnen haben nur ein Spiel verloren und das gegen die Mädchen aus Bennigsen, welche allerdings ohne Wertung spielen, da hier ältere Spielerinnen eingesetzt werden. Alle anderen Spiele wurden für sich entschieden, bis auf das damalige Spitzenspiel in Ingeln-Oesselse welches 1:1 endete. Hier lautet die Bilanz 49:3 Tore und 19 Punkte.

Die C-Juniorinnen (Jahrgang 93, 94, 95) belegen z. Zt. den 8. Tabellenplatz und müssen sich nach dem unglücklichen Ausscheiden in der 2. Pokalrunde gegen Havelse (0:1) ganz auf ihre Punktspiele konzentrieren. Aber auf Grund der teilweise sehr knappen und unglücklichen Ergebnisse sehen wir einer positiven Rückrunde entgegen.

In Kürze steht die Hallenmeisterschaft an, welche sicher ähnlich spannend werden dürfte.

Wir suchen auch weiterhin noch Mädchen (Jahrgänge 1993 bis 2000) die Interesse am Fußballspielen haben und gerne in einer unserer Mannschaften dabei sein wollen. Auch andere Jahrgänge sind herzlich willkommen. Für Fragen steht Marc Wissel unter der Telefon-Nr. (05101) 58 52 22 zur Verfügung.

Marc Wissel, Trainer

SPARTE TURNEN

Kinderturnen – Übungsleiterin gesucht

Die SV Arnum sucht dringend zum Januar eine Übungsleiterin für Kinderturnen (Erlebnis- und Geräteturnen).

Die Übungszeiten: Montag 14.30 bis 17.30 Uhr in 3 Gruppen für Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren.

Auskunft gibt: Brigitte Klugmann, Telefon (05101) 2510.

Tennis
Squash
Fitness
Rücken-Training
Kindertanz
Sauna
Solarium
Restauration

Klaus Wunder



30966 Hemmingen · Weetzener Landstr. 20
Tel. (0511) 411073 · Restauration 411009



Freizeit
mit
Niveau

Wir bedanken uns für
Ihre Treue!

Ihre Familie Wunder

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr
Devese informiert:



Am Freitag, dem 25. Januar 2008, findet um 19.00 Uhr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Devese in den Schulungsräumen der Feuerwehr, Am Spielfeld 9, 30966 Hemmingen, statt.

Hierzu laden wir alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Kameraden
3. Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 13. Januar 2007
4. Tätigkeitsberichte
 - a) Ortsbrandmeister
 - b) Jugendwart
 - c) Musikzugsprecher
 - d) Sprecher der Deveser Holzmäuse
 - e) Sprecher der Altersabteilung
5. Kassenbericht
6. Entlastung des Kommandos
7. Ehrungen und Übernahmen aus der Jugendfeuerwehr
8. Grußworte der Ehrengäste
9. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 22. Januar 2008 schriftlich beim Ortsbrandmeister Friedrich Kollrodt, Kötnerreihe 8, 30966 Hemmingen, einzureichen.

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Devese

DRK Ortsverein Hemmingen-Westerfeld / Devese

Verlegung des Termins für das nächste Helfertreffen

Der Termin für das nächste Helfertreffen muß leider aus räumlichen Gründen verlegt werden. Wir treffen uns nunmehr am Montag, dem 21. Januar 2008, um 8.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses. Wie üblich beginnen wir das Treffen mit einem gemeinsamen Frühstück.

– Danke – Danke – Danke – Danke – Danke – Danke –

Der diesjährige Basar der kath. St. Augustinus-Gemeinde in St. Johannes Bosco Hemmingen erbrachte den Rekorderlös von

9.108,82 Euro.

Zu gleichen Teilen konnte das Geld an die Vinzenterinnen in Peru und an Pfarrer Ruhnau (Kenia), der sich zur Zeit von einer Schussverletzung erholt, überwiesen werden.

Allen Besuchern, Käufern und Spendern ein herzliches Vergeltsgott.

Besonderer Dank gilt den vielen fleißigen Helfern, ohne deren Mittun ein so tolles Ergebnis nicht möglich wäre.

Nutzen wir unsere Fähigkeiten und Möglichkeiten um den Menschen in der Dritten Welt zu helfen.

Ich freue mich weiterhin über rege Mitarbeit – bis zum nächsten Basar 2008.

Für das Basar-Team

Regina Kalkmann

SC Hemmingen-Westerfeld

Einladung zur Jahreshauptversammlung des SC Hemmingen-Westerfeld von 1914 e.V. am Freitag, dem 15. Februar 2008, um 19.30 Uhr im Sportheim, Hohe Bünte 8, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2007
3. Bericht des 1. Vorsitzenden über das Vereinsgeschehen 2007
4. Feststellen der Stimmberechtigten
5. Ehrung verdienter Mitglieder
6. Kassenbericht 2007
7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
8. Haushaltsvoranschlag 2008
9. Neuwahlen
 - 9.1 2. Vorsitzende(r)
 - 9.2 1. Kassenwart(in) (1 Jahr)
 - 9.3 Schriftführer(in)
 - 9.4 Mitgliedswart / 2. Kassenwart
 - 9.5 Frauenwart(in)
 - 9.6 Sportwart
 - 9.7 Kassenprüfer
 - 9.8 Sozialwart (1 Jahr)
 - 9.9 Spartenleiterbestätigung
10. Veranstaltungen
11. Anträge
12. Verschiedenes

Das Protokoll der JHV 2007 kann im Internet www.sc-hemmingen-westerfeld.de eingesehen oder beim 1. Vorsitzenden Telefon (05 11) 41 64 39 angefordert werden.

Anträge zur Tagesordnung und zur Versammlung können bis zum 1. Februar 2008 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Bernd Plinke, Am Roggenkamp 11, 30966 Hemmingen, eingereicht werden.

SPORTABZEICHENVERLEIHUNG

Einladung zur Sportabzeichenverleihung

Am Samstag, dem 12. Januar 2008, um 15.00 Uhr, findet im Clubhaus des SC Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 8, die Sportabzeichenverleihung statt. Alle, die im Jahr 2007 die Leistungen erfüllt haben, erhalten ihre Urkunden und Abzeichen. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir die Verleihung feierlich gestalten.

Insgesamt 137 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben die Bedingungen des Deutschen Sportbundes gemeistert; vom ersten Abzeichen in Bronze bis zur 44. Wiederholung in Gold. Es nahmen die Jahrgänge von 1922 bis 2001 teil.

Auch wurden fünf Familiensportabzeichen abgelegt. Die Bedingungen hierfür sind: Mindestens drei Familienangehörige müssen die Bedingungen für ein Sportabzeichen erfüllen; also entweder Eltern mit einem Kind oder ein Elternteil und zwei Kinder.

Wir freuen uns auch in diesem Jahr auf zahlreiche Teilnehmer.

Das Abnahmeteam

TISCHTENNIS

Tischtennispartie geht erwartungsvoll in die Rückserie

Nachdem in der Punktspielsaison 2006/07 nicht weniger als drei der sieben Herrenmannschaften in die nächsthöhere Spielklasse aufgestiegen waren, bestand das Ziel in der jetzt beendeten Herbstserie 2007 darin, dass sich die Aufstiegsmannschaften in ihrer neuen Spielklasse etablieren und dass auch im Damenbereich wieder über Erfolge zu berichten ist.

Bei den Herren sieht es momentan so aus, als ob sich eine kleine Sensation anbahnen könnte. So steht die 1. Herren als Aufsteiger nach abgeschlossener Hinrunde in der Landesliga auf einem großartigen 4. Platz. Dieser Erfolg ist vor allem Spitzenspieler Guido Hehmann zu verdanken. Da jetzt mit Jochen Sand ein zweiter Hochkaräter für die erste Mannschaft gewonnen wurde, könnte in der Rückserie das Hinrundenergebnis noch übertroffen werden. Jan Pikora verlässt die Mannschaft und verstärkt in der Rückserie die 2. Herren. Bei den Spielen in der Köllnbrinkweghalle ist Zuschauerunterstützung selbstverständlich erwünscht.

Die 1. Herren mit den Spielern Jochen Sand, Guido Hehmann, Uwe Heuer, Thomas Windheim, Jan Sievers und Philipp Schütze startet mit einem Heimspiel gegen den Tabellenletzten Tündern. Kurz darauf ist der Tabellenführer Lechstedt als Gast bei den Hemmingern. Hier die genauen Termine:

19.01.08 17.30 SC Hemmingen-Westerfeld I – TSV Schwalbe Tündern II
25.01.08 20.00 SC Hemmingen-Westerfeld I – TTC Lechstedt

Die in die Bezirksliga aufgestiegene 2. Herren ist zwar als Vorletzter in akuter Abstiegsgefahr, dennoch ist sich die Mannschaft sicher, mit der Verstärkung durch Jan Pikora die Klasse zu halten. Die weiteren Mannschaften drei bis sieben des Herrenbereiches befinden sich alle im sicheren Mittelfeld, so dass die Saison voraussichtlich sorgenfrei absolviert werden kann.

Über die beiden Damenmannschaften wurde in der vorletzten „rings um uns“ schon ausführlich berichtet. Die 1. Damen ist mit einem Spielverhältnis von 16:2 Punkten ungeschlagen Herbstmeister in der Bezirksklasse und damit auf Aufstiegskurs in die Bezirksliga. Die 2. Damen krebst durch ein unglücklich am Grünen Tisch verlorenes Spiel noch ziemlich weit unten in der Tabelle herum, dürfte aber die für den Erhalt der Kreisliga notwendigen Punkte in der Rückrunde noch sicher einfahren.

Beim Nachwuchs sorgt das engagierte Training der Übungsleiter Christian Schrader, Christian Bohn und Philipp Schütze schon seit geraumer Zeit für eine volle Halle, so dass eigentlich in jeder Woche ein neues Gesicht unter den Spielern zu erkennen ist. Daher konnten in der aktuellen Saison zwei Jugend- und zwei Schülermannschaften gemeldet werden. Die 1. und 2. Jugend liegen zur Winterpause jeweils auf einem guten 4. Platz in der 1. bzw. in der 3. Kreisklasse. Auch die beiden B-Schüler-Mannschaften sind mit einem 3. und einem 6. Platz gut im Rennen.

Alles in allem ist das eine gute Ausgangsposition für die Rückserie, die die Tischtennispartie ganz entspannt angehen wird.

Josef Wiesner

SV Devese 02 e.V. berichtet

1. Eltern-Kind-Turnen (1 – 3 Jahre)

Leiterin Elisabeth Schindler, Telefon (0511) 80 13 88
Jeden Montag von 15.30 bis 16.30 Uhr
Turnhalle Grundschule Köllnbrinkweg,
nicht in den Ferien,
Es sind noch Plätze frei.

2. Gymnastik und geistiges Training

Leiterin Ingrid Kallbach-Rienäcker, Telefon (05 11) 44 38 29
Jeden 1., 2. und 3. Donnerstag im Monat
Begegnungsstätte Arnum, hinter der Sparkasse, Göttinger Str. 65 A
Einführungen in den Ablauf des Kurses werden am 14., 21. und 28. Januar gegeben. Nach Absprache auch in den Ferien. Unser Motto heißt: Wer sich mit gymnastischen Übungen bewegt und sich geistig fit hält, bleibt gesund und lebt länger.

3. Schachspiel für jung und alt

Leiter Dieter Schumann, Telefon (05 11) 42 81 41
Jeden Freitag findet im Bürgersaal des Rathauses ein ungezwungenes und für alle Jugendlichen und Senioren offenes Schachspielen ab 17.00 Uhr bis gegen 21.00 Uhr statt. Eine Mitgliedschaft im Verein ist nicht erforderlich. Nach Absprache auch in den Ferien.

4. Volksradlauf (VRL) und Rad-Touren-Fahrt (RTF)

Leiter Hartmut Blaschke, Telefon (0511) 6 49 81 57
Am Sonntag, dem 25. Mai, findet der VRL (25 km) und die RTF (45 km, 78 km und 109 km) statt. Start und Ziel ist beim Hallenbad in Hemmingen-Westerfeld.

Der Beginn liegt zwischen 9.00 Uhr und 11.00 Uhr. Es werden noch freiwillige Helferinnen und Helfer für die Ausschilderung der Strecken am Tag zuvor und für die Arbeiten in der Küche gesucht.

Bitte bei Herrn Hartmut Blaschke melden.

5. Computer-Schulung mit Gymnastik

Ein neuer Anfängerkurs für die Einführung in die Arbeit mit einem feststehenden Computer oder mit einem Laptop (Notebook) beginnt am Montag, dem 2. Februar, in der KGS Hemmingen von 15.00 bis 17.00 Uhr im EDV-Raum 119. Er wird von Schülern des Informatik-Kurses geleitet. Hierzu ist eine Einführungsveranstaltung am Freitag, dem 25. Januar, um 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses vorgesehen.

Der Kurs kann von Senioren, Hausfrauen, Arbeitsuchenden und anderen Personengruppen besucht werden.

Er findet statt, wenn sich mindestens 6 und maximal 12 Teilnehmer melden, da jeder zum Lernen einen eigenen Computer haben sollte. Anmeldungen nimmt Günter Harder, Telefon (05 11) 41 31 21 (AB) entgegen.

Günter Harder, Vorsitzender

HARKENBLECK

Adventssingen

Auch in diesem Jahr fanden Adventssängerinnen und Sänger zahlreich zusammen, um sich auf Weihnachten einzustimmen. Den gastgebenden Familien Hatje, Schaper, Offenhausen, Dettmer und Schottmann ganz herzlichen Dank für die vorzügliche, liebevolle Ausrichtung der Veranstaltungen. Großen Dank auch an die Siebsteinmusikanten und Bürgermeister Schacht-Gaida, die unser Singen mit Akkordeon und Gitarren kräftig unterstützten. Besinnliche Bereicherung waren auch die vorgetragenen weihnachtlichen Gedichte und Geschichten.

Besonders hervorzuheben war die große Resonanz, die wunderbare weihnachtliche Atmosphäre und Kommunikationsfreude der Harkenblecker, die auch zudem mit Spenden für Glühwein, Kuchen und Schmalzbröten einen großen Beitrag für die Aktion Hemminger Tafel e. V. lieferten.

Es kam damit ein Spendenreinerlös von 450,00 Euro zusammen. Die neu gegründete Tafel e. V. unterstützt bedürftige Menschen in unserer Region Hemmingen, Laatzen und Pattensen mit Lebensmitteln.

gez. Werner Heitefuss

HIDDESTORF / OHLENDORF

Rückblick des Kindergartens Hiddestorf auf ein schönes Jahr 2007

Mit Begeisterung haben die Kinder des Kindergartens Hiddestorf letztes Jahr das neue Spielhaus im Garten vereinnahmt. Freudig wurde die von der Firma „von Roon“ gespendete neue Küche in Betrieb genommen und auch bei dem durch die Hiddestorfer „Vereine und Verbände“ angeschafften neuen Krippenwagen kam richtig Spaß auf. Zum Jahresabschluss entsandte der Klimaschutzbund Balduin, den Energiezauberer, nach Hiddestorf.

Fleißige Spender und Helfer haben im vergangenen Jahr für die Kinder außerordentliche Leistungen erbracht. Vom Hiddestorfer Basar bekam der Kindergarten zweimal aus den Erlösen eine Geldspende. Der Getränkemarkt „Sitt“ der Familie Loeper versorgt den Kindergarten bei Festivitäten mit Lieferungen und ein Dankeschön geht auch an die Gärtnerei „Glende“, die das Weihnachtsbasteln unterstützte.

Ohne das Restaurant Vier Jahreszeiten, der Calenberger Backstube, der Landschlachtereie Gramann und des Real-Marktes hätte der Kindergarten nicht am Weltkindertag Hot Dogs verkaufen können.

Und über mehr Zahnärzte, die wie Herr Dr. Staubach die von Patienten gespendeten Goldkronen in Euros tauscht und dem Kindergarten schenkt, würden sich die Kinder sehr freuen.

Von den Einnahmen und Spenden bekommen die Kinder Spielgeräte und Spielteppiche für drinnen und für draußen. Außerdem sind einige Aktivitäten in diesem Jahr geplant. Die Kinder können es gar nicht mehr erwarten.

Natürlich geht das vor allem nicht ohne die Arbeit vieler Eltern, die sich gerne in ihrer Freizeit für die Belange des Kindergartens einsetzen. Sie organisieren regelmäßig das „Café für alle“ im Kindergarten, helfen beim Laternenfest und auf dem alljährlichen Hiddestorfer Weihnachtsmarkt – ohne sie könnten solche Aktivitäten nicht stattfinden.

Deshalb an alle ein großes Dankeschön mit der Bitte, auch im Jahr 2008 tatkräftig die Kinder zu unterstützen. Sie werden es wieder danken mit den Aufführungen im Kindergarten und den leuchtenden Augen, wenn es wieder neue Spielgeräte gibt.

Thorsten Langner, Elternbeiratsvorsitzender



GRAMANN

Landschlachtereie

Ganz in Ihrer Nähe: Hemmingen - Alfred-Bentz-Str. 1 (im Real-Markt)
 Hiddestorf - Ihmer Str. 7, Arnum - Göttinger Str. 43 (im NP-Markt)
 Pattensen - Marktstr. 2, Döhren - Abelmannstr. 1 B, Wochenmarkt Hemmingen

Unsere
„SPARDO“
 Donnerstagsaktion

17.01.08 - Kalbsleberwurst
ca. 200 g/Stück

24.01.08 - Wiener Würstchen
ca. 500 g/Paket

€ 1,00

€ 3,00

WERKSVERKAUF Fleisch und Wurst in Pattensen, Ludwig-Erhard-Str. 25
 www.gramann.biz Öffnungszeiten: Do + Fr 11-19 Uhr, Sa 8-12 Uhr



Meinen Kunden und noch nicht Kunden wünsche ich ein **farbenfrohes** neues Jahr!
Ihre
Elvira Bette

FarbTyp - Stilberatung



Elvira Bette
 Fon: 0511/690 90 38
 Mobil: 0170/3260185
 www.Bette-Farbberatung.de
 Mail: info@Bette-Farbberatung.de



PILATESKURSE IN HEMMINGEN – ES SIND NOCH **PLÄTZE FREI!**

PHYSIO PILATES



RÜCKEN FIT

DONNERSTAGS 9.00 UHR
VON DER KRANKENKASSE BEZUSCHUSST

FIT NACH DER SCHWANGERSCHAFT

MIT BABY DONNERSTAGS UM 10.15 UHR
VON DER KRANKENKASSE BEZUSCHUSST

ORT: TENNIS CENTER HEMMINGEN WEETZENER LANDSTRASSE 20

KURSLEITUNG: KIRA KUSCH (PHYSIOTHERAPEUTIN + PILATESTRAINERIN)
ANMELDUNG UNTER: 0511-7253681 ODER 0172-5294094

Der Wochenmarkt in Arnum, Wilkenburger Straße meldet sich aus der Winterpause zurück.

Ab dem 12. Januar 2008, in der Zeit von 8.00 bis 13.00 Uhr sind wir wieder für Sie da.

Schau doch einfach mal vorbei und bring deine Nachbarn mit.



Webdesign & more

Kahle

Homepages für alle

Tel. 05101-4332
www.kahle-webdesign.de

Hier bekommen Sie Ihre Internet-Präsenz!

Stellenmarkt

Wir suchen zur Teamverstärkung eine nette, freundliche und zuverlässige **Frühstücksfrau / Dame für die Reception** auf 400-Euro-Basis.

☎ (0172) 7 72 71 76

Fensterputzer gesucht für Einfamilienhaus in Westerfeld Chiffre 01-01

Zuverlässige Haushaltshilfe f. Haus in Hem-Westerf. gesucht, ca. 6 – 8 Std. an 2 Vormittagen/Woche, auf Mini-Job-Basis. ☎ (0511) 2 62 85 67

Reinigungskraft für 6 Std. wöchentlich auf 400-Euro-Basis **gesucht**.
Wilkenburger Teppichscheune Telefon (05 11) 47 32 31-20

Haushaltshilfe 3-4 Std./Wo. i. Westerfeld **gesucht** ☎ (05 11) 2 13 71 12

Zur Unterstützung unseres Rosenrot-Teams suchen wir ab sofort für unsere Homefashion- und Mode-Abteilung gewandte, **qualifizierte Fachberaterinnen**, Teilzeit, Bewerbung bitte schriftlich.

Rosenrot, Göttinger Landstr. 75, 30966 Hemmingen, Tel. 7 68 29 99

Techniker m/w mit Schweißfachmann Ausbildung

Tätigkeitsschwerpunkt: Bewerbung erbeten an:
– Arbeitsvorbereitung **Stahl- und Metallbau Rethen GmbH**
– Schweißaufsicht Greifswalder Str. 5, 30880 Laatzen
– Dokumentation Telefon: (05102) 93 98-0

Maschinenbaumechaniker m/w

Mit Pneumatik- und Hydraulikkenntnissen für Werkstattfertigung und Anlagenmontage Bewerbung erbeten an:
Stahl- und Metallbau Rethen GmbH
Greifswalder Str. 5, 30880 Laatzen
Telefon: (05102) 93 98-0

Metallbauer Konstruktionstechnik m/w

Vorzugsweise mit gültiger Cr.Ni-Schweißprüfung für Werkstattfertigung Bewerbung erbeten an:
Stahl- und Metallbau Rethen GmbH
Greifswalder Str. 5, 30880 Laatzen
Telefon: (05102) 93 98-0

Unterricht

Dreiklang – die moderne Musikschule – für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Keybord, Klavier, Saxophon, Gesang. www.3-Klang.de ☎ 2 34 56 86

Musiker erteilt Klavier- und Gesangsunterricht. ☎ (05 11) 3 35 68 05

Neue Bewegungs- und Tanzkurse in Hemmingen!

Ltg. Britta Hoge (staatl. gepr. Sport- und Gymnastiklehrerin und Tanzpäd.) im Tanzraum der Praxis für Physiotherapie, Kapellenweg 4, Hemmingen-Dorf

Montag 18.15 und 19.30 Uhr – „fit & entspannt“ – WS Gymnastik (als Präventionsmaßnahmen v. d. Krankenkassen anerkannt / werden bezuschusst)

**Freitag 16.00 Uhr – „The Flames“
Modern Dance für Mädchen ab 12 Jahren**

Die Kosten betragen für alle Kurse monatlich 20,- Euro.
Einfach kommen und mitmachen – Probestunden kostenlos!
Wer mehr wissen möchte: Telefon (05 11) 7 60 83 13 / mhoge@htp-tel.de
Am 09. 01. geht es los!

**Speziell im Januar: Tanz in die Entspannung-Kennlernworkshop
Samstag 26. 01., von 15.00 – 18.00 Uhr, 30,- Euro / erm. 25,- Euro
Info + Anmeldung (05 11) 7 60 83 13 / mhoge@htp-tel.de**

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
 - fach- und leistungsdifferenziert
 - Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie
- Auf Wunsch keine Vertragsbindung**
- 30966 Hemmingen · Gutenbergstraße 3A ☎ 05 11/41 42 40**

LERNSCHOPF
...der etwas andere Unterricht

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Tischtennis – Halbzeitbilanz der Hiddestorfer Teams**Herbstmeisterschaft für die gemischte 3. Mannschaft**

Reinhard Meier, Spartenleiter der Tischtennisabteilung, kann auf eine erfolgreiche Hinrunde blicken. Die 1. Herren mit Thorsten Bullerdiel, Martin Friedhoff, Arwid Gruhlke, Friedhelm Hohmeyer, Uwe Sender und Jürgen Horstmann steht zur Winterpause in der 1. Kreisklasse, trotz einer sehr durchwachsenen Saison auf einem Nichtabstiegsplatz. Überzeugend in den Einzelbilanzen waren Thorsten Bullerdiel (10:8), Martin Friedhoff (7:7), Arwid Gruhlke (6:4) und Jürgen Horstmann (6:6). Dennoch ist noch einiges zu tun. Die desolote Doppelbilanz muss in der Rückrunde verbessert werden.

Die 2. Herren mit Harry Koschmieder, Reinhard Meier, Ulrich Roggenbach, Henri Hentze und Jürgen Kerl belegt in der 3. Kreisklasse den 4. Tabellenplatz. Beste Punktesammler waren Jürgen Kerl mit 10:0 Punkten und das Doppel Reinhard Meier und Jürgen Kerl mit 6:0 Punkten.

Großer Erfolg für die 3. Herren, die mit drei Damen spielt! Die Herbstmeisterschaft in der 3. Kreisklasse wurde im gemischten Team von Dirk Oppermann und Herbert Mohr gemeinsam mit: Claudia Stadler, Petra Zimmer und Brigitte Bongartz errungen. Die größten Punktesammler waren: Dirk Oppermann (16:2), Petra Zimmer (12:3) und Brigitte Bongartz (9:2). Der Verein und die Spartenleitung gratulieren.

Ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2008 wünschen wir allen Hemmingern und wer mal Dienstags oder Freitags jeweils ab 19.30 Uhr vorbeischauchen möchte ist herzlich willkommen!

WILKENBURG**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Wilkenburg informiert:****Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Am Samstag, den 19. Januar 2008, um 19.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg, im Gerätehaus Am Damm 1, statt. Dazu laden wir alle aktiven, passiven und fördernden Kameraden recht herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

- Top 1: Eröffnung und Begrüßung
- Top 2: Totenehrung
- Top 3: Protokoll Jahreshauptversammlung 2007
- Top 4: Berichte der Funktionsträger
- Top 5: Kassenbericht 2007
- Top 6: Entlastung des Kommandos
- Top 7: Grußworte der Gäste
- Top 8: Ehrungen, Beförderungen und Übernahmen
- Top 9: Verschiedenes

Anträge zu Top 9 sind bis zum 14. Januar 2008 beim Ortsbrandmeister Achim Kling einzureichen.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Das Kommando der Feuerwehr Wilkenburg

S.V. Wilkenburg e.V.

SPARTE FUSSBALL – HERREN –

S.V. Wilkenburg lädt ein zum „3. Wilkenburger Hallenmasters“

Die Fußballsparte des S.V. Wilkenburg veranstaltet am Samstag, dem 19. Januar 2008, um 13.00 Uhr in der Tribünensporthalle Hohe Bünte in Hemmingen-Westerfeld das „3. Wilkenburger Hallenmasters“. Dabei treffen die Fußballmannschaften des Vereins in einem internen Turnier aufeinander. Teilnehmer sind die 1. Herren, 2. Herren, Alten Herren („bad boys“), Alt-Alt-Liga (Ü 40), B-Jugend sowie ein „SV-Wilkenburg-Allstar-Team“. Der Eintritt zu diesem von Spartenleiter Andreas Lemke organisierten Turnier ist frei. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Spielausschuss legt Nachholtermine fest

Der Spielausschuss des Fußballkreises Hannover-Land hat die ausgefallenen Spiele der 1. Herrenmannschaft des S.V. Wilkenburg neu terminiert: bereits am Sonntag, 17. 02. 2008, beginnt für unsere Mannschaft um 14.00 Uhr mit dem Heimspiel gegen den Meisterschaftsanwärter TSV Goltern der Spielbetrieb des Jahres 2008. Eine Woche später, am Sonntag, 24. 02. 2008, tritt der SV Velber zum Nachholspiel in Wilkenburg an. Spielbeginn ist ebenfalls um 14.00 Uhr. Das letzte Nachholspiel unserer Mannschaft wird am Sonntag, 02. 03. 2008, um 15.00 Uhr mit dem Auswärtsspiel beim FC Rethen angepfiffen.

Martin Volkwein, Pressewart des S.V. Wilkenburg

Wohnungen / Häuser (Vermietungen / Verkauf)

Verkauf

- **ARNUM, Büro**, 100 m², Bieterverfahren!
- **HEMMINGEN, 3- und 4 Zi.** Wohnensembles, Neubauvorh., Tiefgarage, Aufzug, modernes Ambiente, excl. Ausstattung, Blower Door Test, Barrierefrei, ab ca. 91 m² Wfl., Penthouse KP ab 199.000,- €
- **HEMMINGEN OT**, Fachwerktraum, 300 m² Wfl., 1000 m² GRD KP 475.000,- €
- **HEMMINGEN, EFH**, 464 m² GRD, E-v-Alten Allee KP 345.000,- €
- **HEMMINGEN RMH**, 96 m² Wfl., KP 159.000,- €
- **HEMMINGEN, ETW, 3-4 Zi.**, 91 m² Wfl., Süd- und Ostbalkon KP 95.750,- €
- **ARNUM, ETW, 2 Zi.**, 56 m², Wagnerweg KP 88.000,- €
- **ARNUM, ETW, 2 Zi.**, 55 m², Patt. Feldweg KP 55.000,- €

Alle Objekte ohne Courtage, www.Maklerservice-Ebeling.de
 Fachwirtin und Sachverständige f. Bewertung von Immobilien
 ☎ 0 51 01- 92 50 84

Vermietung

- **ARNUM, 3 Zi.**, 86 m² Wfl., Stellpl., NKM 550,- € zzgl. NK, MS, MC, www.Maklerservice-Ebeling.de ☎ 0 51 01- 92 50 84

Ferienhaus für 5 Personen im Oetztal zu vermieten, zum Wandern oder Skilaufen. ☎ (05101) 915 140 oder www.ferienhaus-oetztal.de

Wilkenburg, sonnige 3-Zi-Whg., 97 m², Hoch-Parterre, EBK, großer Süd-West-Blk mit Gartenbenutzung, Wannenbad mit Fenster, großes Wohnzimmer mit Parkett, Pkw-Einstellpl., Gäste-WC, sep. Kellerraum, 450,- € + 120,- € NK (inkl. Heizung) + MS ab sofort ☎ (0511) 969 48 13

Arnum-Leinestr., neuwtg. **3-Zi-Whg.**, Bj 99, 74 m², 2.OG, EB-Kü., Bad: Du / WC / Wanne, Loggia / Stellraum, Keller / Trocken- / Fahrrad., 495 € + 120 € NK + Garage + MS, ab 1. 2. ☎ (0511) 52 35 40 fotos: dhd24.com

Gehrden in der City, 2 Zi-Küche-Bad, 57,2 m², 1. OG, von privat an privat. 65.000,- € VB, sofort frei. ☎ (0511) 41 53 30

Hemmingen-Westerf., ruhige Lage, Haus isoliert, **4 Zi-KB**, 105 m², 1. Etage, Keller, Garten, 2 kl. Balkone, zum 29. 2. 2008 Chiffre 01-02

Arnum, sonnige 3-Zimmer-Whg., 72 m², mit großer Gartenterrasse, ab 1. Feb. 2008, KM 420,- € + NK + MS ☎ (0 51 01) 39 35

Arnum, Arnum Kirchstr., 3-Zimmer-KB., auf Wunsch EBK, Süd-West-Balkon, ca. 75 m², frei, 450,- € + NK + MS ☎ (0173) 2 03 18 39

➔ **Hemmingen-Arnum, ruhiges Wohnen in bevorzugter Lage!**
 3 - 4 Zi. Eigentumswhg. in kleiner Wohnanlage mit Loggia, ca. 88 m² Wfl., 2 Kellerräume, sofort frei **nur 83.500,- €**
www.Bartelt-Immobilien.de **Telefon (05101) 91 53 53**
Seit 1992 geprüfter IVD + VDM Makler in der Region Hannover

Hiddestorf, Energiesparhaus – gedämmt 2006 mit Energiepass, 76 m², modern renoviert, gr. Balkon, Laminat bzw. Parkett, Pkw-Einstellplatz, 433,20 € / NK / MS ☎ (0 51 01) 1 37 27

Arnum-Bockstr., renov. **3-Zi-Whg.**, ca. 83 m², EG, mod. W-bad, Süd-Blk., Gartenn., KM 485,- € + 140,- € NK / HK + MS ☎ (05 11) 8 38 60 41

Hemmingen, 74 m², **2 Zimmer**, EBK, Bad, Blk., Laminat, KM 400,- € + NK / MS ☎ (0 51 01) 1 27 19

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

WIR SUCHEN:

- für junge Familien: Reihenhäuser in Hemmingen, Arnum und Umgebung
- für Manager, Geschäftsführer, Ärzte etc.: EFH, Villen, große ETW
- zur Miete: Reihenhäuser und hochwertige Einfamilienhäuser in Hemmingen und Umgebung
- sowie Wohnungen ab 2 Zimmern
- Grundstücke zur freien Bebauung und für Seniorenheime

Fachwirtin und Sachverständige für Bewertung von Immobilien
 ☎ (05101) 92 50 84 · www.Maklerservice-Ebeling.de

Arnum, 3- bis 4-Zi-Whg., ab 80 m², von alleinstehender Dame gesucht. ☎ (05101) 58 98 08 oder (01 71) 9 65 72 42

Gartenhof-Bungalow, von älterem Ehepaar in Hemmingen Westerfeld gesucht, für sofort oder später. ☎ (05 11) 42 17 33

➔ **Wir suchen dringend in Hemmingen und Umgebung**
 Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser bis 300.000,- €
 Schnelle und diskrete Kaufabwicklung wird garantiert.

www.Bartelt-Immobilien.de **Telefon (05101) 91 53 53**
Seit 1992 geprüfter IVD + VDM Makler in der Region Hannover

Hemminging Verwaltungsgesellschaft mbH



Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie
 durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 · 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
 eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

E. T. H.
 Energieberatung, Trockenbau
 & Hausverwaltung

Jörg Schanz
 Hainhoppeweg 3 · 31832 Bennigsen
 Telefon (01 60) 5 54 74 71
 joergschanz@web.de
 www.eth-schanz.de



Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Arnum, moderne helle Büroräume, 132 m² und 65 m², zu vermieten.
 ☎ (0 51 01) 22 40

Suche Garage Raum Fuchsbachweg / Börie ☎ 2 34 54 82

Tiefgaragenplatz, Arnum Kirchstr. / Moulineauxplatz zu vermieten
 ☎ (0 51 01) 31 09

Hemmingen, Marie-Curie-Str. 19, hochwertige u. moderne **Büroräume**
 in einem **Neubau (Energiesparhaus)**

EG links	58,29 m ²	EG rechts	82,32 m ²
1. OG	149,15 m ²	DG	152,00 m ²

kurzfristig bezugsfertig. Info unter: 0511-9 53 95 12 oder 0172-5 44 05 55

Hemmingen, Sundernstr., **Garage**, ab sofort ☎ (0 51 01) 1 27 19

Heilpraktiker



Ernährungsprogramm
 zur **Stoffwechsoptimierung**
 und **Gewichtsreduktion**

gesund & aktiv
 Stoffwechselprogramm

Wir ermitteln aus Ihrem Blut Ihre persönliche **Stoffwechsellage**, analysieren, welche **Nahrungsmittel** zu Ihrem Stoffwechsel passen und erarbeiten für Sie einen **individuellen Ernährungsplan**.

Naturheilpraxis Isabella Söcker, Heilpraktikerin
 Arnum Kirchstraße 4 · 30966 Hemmingen · Telefon (0 51 01) 92 56 38



NATURHEILPRAXIS „SONNENBLUME“

Jeanette Weiß – Heilpraktikerin
 Kapellenweg 4 · 30966 Hemmingen
 Telefon (05 11) 69 94 08 · Mobil 0152 / 05 62 39 66
www.naturheilpraxis-sonnenblume.de

... wünscht Ihnen
 ein gesundes Neues Jahr!

- klassische u. Komplex-Homöopathie
- Ohrakupunktur (z. B. zur Raucherentwöhnung)
- Ausleitungsverfahren (Schröpfen + Baunscheidtieren)
- Schüßlersalztherapie
- Hand-, Fuß-, Kopf- und Rückenmassagen (auch als Geschenkgutschein)
- Reiki

DAS FÄNGT JA GUT AN!

Musterküchen und Geräteschnäppchen zu unschlagbaren Sonderpreisen!

%

% % % %

Die Reste vom Besten aus 2007!

100% Bestpreisgarantie!

Elektro-Hausgeräte · Einbauküchen · Kundendienst
H.VONROON
 Jeden Sonntag Schautag von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

musterhaus küchen
 FACHGESCHÄFT

Marie-Curie-Str. 1
 (gegenüber real)
 30966 Hannover/Hemmingen
 www.roon.de 0511 - 420 330
 Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr. Sa.: 9 - 16 Uhr

Wir wünschen Ihnen ein frohes Neues Jahr!



PhysiotherapieZentrum Brauß

Hemmingen und Ricklingen

Kirchdamm 5
 30966 Hemmingen
 Tel. 0511/ 655 78 72

Ricklinger Stadtweg 17
 30459 Hannover
 Tel. 0511/ 234 77 13

Gute Vorsätze? Am besten mit uns!

Nur wir bieten Ihnen in Hemmingen Gerätetraining unter ständiger Aufsicht von speziell dafür ausgebildeten Physiotherapeuten/innen. Testen Sie uns und starten Sie in ein gesundes Jahr 2008!

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Massage, Lymphdrainage, Krankengymnastik an Geräten, D1, CMD-Therapie, Kinderspielzimmer

NEU www.physiotherapie-brauss.de NEU

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen/Arnum · Hoher Holzweg 29
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauinstallationen · Altbausanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Becker & Wedekind Haus und Wohnungs Service

Sanierung – Renovierung – Innenausbau und Reparaturen

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand!
 Telefon (05 11) 2 60 46 39 · Fax: (05 11) 59 02 50 23
 E-Mail: Haus-WohnungsService@email.de



Die Profis im Wasser Schwimmschule Hannover e.V.

seit 1980 Je früher desto besser!

Keine Wartezeiten! Kinderschwimmen Ab 3 Jahre

gebührenfreie Hotline
0800 / SCHWIMM
7249466

www.schwimmschule-hannover.de

Wir wünschen Ihnen ein frohes neues Jahr 2008

Mit neuen Farben und Formen, Frische und Harmonie in Ihr Badezimmer bringen, das wollen wir auch im Jahr 2008.

Ihr Meisterbetrieb in Arnum

OLVERMANN

SANITÄR · HEIZUNG

handlich zuhause.



■ Fon 05101.3687
 ■ Fax 05101.4532
 ■ Mobil 0172.400.49.97

Göttinger Str. 61 - 30966 Hemmingen - Arnum